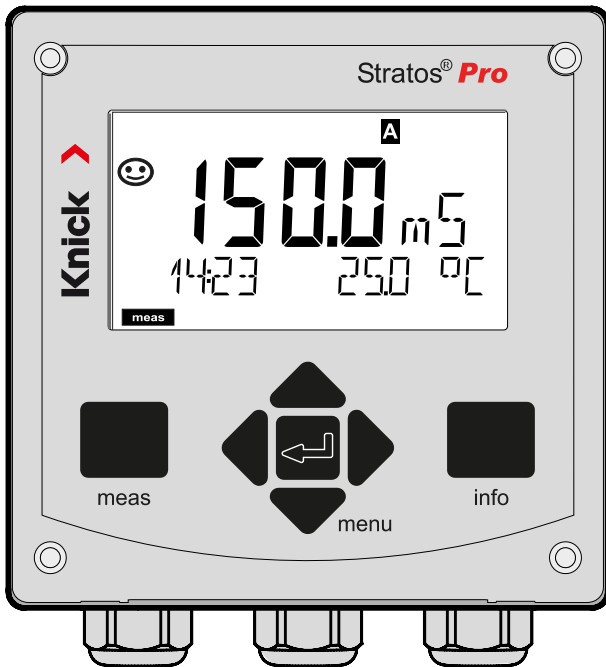


操作说明书

Stratos Pro A201MSCONDI

通过采用 Memosens 协议的感应式传感器
进行电导率测量



安装前请阅读。
请妥善保管以备日后使用。



补充提示

请阅读本文档，并妥善保存以供日后使用。在组装、安装、运行或维护产品之前，请确保您已完全理解本文所述的指导和风险。请务必遵守安全提示。不遵守本文档的指导可能会导致严重的人身伤害和/或财产损失。

本文档如有更改，恕不另行通知。

以下补充提示解释了本文档中安全信息的内容和结构。

安全章节



本文档的安全章节描述了基本安全知识。其中对一般危险作出说明并给出了避免此类危险的措施。

安全指南

在外部提供的安全指南中描述了基本安全知识。其中对一般危险作出说明并给出了避免此类危险的措施。

警告提示

本文档中使用了以下警告提示用于指明危险情况：

符号	类别	含义	备注
	警告！	表示可能导致人员死亡或严重（不可逆性）伤害的情况。	警告提示中给出了避免危险的信息。
	小心！	表示可能导致人员轻微至中度（可逆性）伤害的情况。	
无	注意！	表示可能导致财产和环境损害的情况。	

更多与安全相关的信息

Stratos 安全指南

安全指南

采用欧盟国家语言和其他语言

快速操作指南

安装和启动:

- 操作
- 菜单结构
- 校准
- 报错时的处理建议

符合 EN 10204 标准的测试报告 2.2

www.knick.de 网站提供的电子文档

手册 + 软件

防爆型设备:

控制图纸

欧盟符合性声明

目录

补充提示	2
文档供货范围	3
安全	7
用途.....	7
导言	9
Stratos Pro A201MSCONDI 概览.....	12
组装	13
供货范围	13
安装图, 尺寸	14
管式安装, 防护顶篷.....	15
面板安装.....	16
电气安装	17
铭牌 / 端子分配	18
Stratos Pro A201MSCONDI 接线	19
接线示例: SE670、SE680.....	20
用户界面, 键盘.....	21
显示屏	22
信号颜色 (显示屏背光)	22
测量工作模式	23
选择工作模式 / 输入值.....	24
测量模式中的屏幕显示	25
彩色指引的用户向导.....	26
工作模式	27
工作模式的菜单结构和功能	28
HOLD 运行状态.....	29
警报.....	30
警报和 HOLD 消息.....	31

配置	32
配置菜单结构	32
切换参数集	34
配置 (复制模板)	39
传感器.....	42
传感器控制 (TAG, GROUP)	50
电流输出 1	52
电流输出 2	62
温度补偿	64
CONTROL 输入 (TAN SW-A005).....	68
警报设置	70
时间和日期	74
测量点/测量组标记	76
显示屏背光.....	76
校准	79
选择校准模式	79
用校准溶液进行校准.....	80
通过输入单元因数进行校准	82
通过输入安装因数校准.....	83
产品校准.....	84
在空气中进行零点校准.....	86
温度探头调整	87
测量	88
诊断	89
服务	95
运行状态	98
维护和维修	100
A201B/X: 供电设备和连接	101
供货方案和附件	102

目录

技术数据	103
校准溶液	109
浓度测量	111
浓度变化曲线	112
错误处理	117
报错	118
停用	121
废弃处理	121
退返	121
Sensoface	122
HART: 应用示例	124
FDA 21 CFR Part 11	125
电子签名 - 密码	125
审计跟踪 (Audit Trail)	125
索引	126

请务必阅读并遵守安全提示！

设备按照当前最新技术水平和公认的安全技术规定制造。

然而，在某些情况下使用时可能为用户带来危险或使设备受损。

调试作业必须由运营单位授权的专业人员实施。如果无法安全运行，则禁止开启设备，或者必须按照规定关闭设备并确保防止意外操作。

其原因可能在于：

- 设备有明显损坏
- 电气功能故障
- 在低于 $-30\text{ }^{\circ}\text{C}/22\text{ }^{\circ}\text{F}$ 或高于 $70\text{ }^{\circ}\text{C}/158\text{ }^{\circ}\text{F}$ 的温度下长期储存
- 运输时受到重压

将设备重新投入运行之前，必须进行一次专业的器件测试。此项测试应由制造商在原厂实施。

用途

Stratos Pro A201MSCONDI 是一款两线制设备，用于通过感应式传感器测量液体中的电导率和温度。应用领域包括：生物技术、化学工业、环境与食品工业、水/废水处理技术。

Stratos Pro A201X 和单独获批的防爆传感器允许在 0 区 (Zone 0) / 1 区 (Division 1) 内运行。

Stratos Pro A201B 和单独获批的防爆传感器允许在 2 区 (Zone 2) 内运行。

使用时请务必遵守规定的使用条件。此类条件请参见本操作说明书第 103 页“技术数据”章节。

安全

运行状态：功能检查 (HOLD 功能)

调用配置、校准或维护后，Stratos Pro 进入功能检查 (HOLD) 运行状态。

电流输出依照配置运行。

严禁在功能检查 (HOLD) 运行状态下进行操作，意外的系统行为可能给用户造成危险。

控制图纸

安装在易爆区域时，请遵循随设备提供的控制图纸中的说明。

不适用于易爆区域的设备

禁止将产品名称中带有标识 N 的设备用于易爆区域！

配置

更换部件可能会影响本质安全。在 Stratos Pro A201 系列设备上无法更换模块。

外壳与安装方式

- 坚固的塑料外壳专为防护等级 IP66/IP67 / TYPE 4X Outdoor 而设计，采用玻纤增强 PBT 和 PC 材料，尺寸为高 148 mm、宽 148 mm、深 117 mm。
外壳上的预留开口用于：
 - 壁式安装（采用密封塞进行外壳密封）
参见第 14 页
 - 管式安装（ \varnothing 40 ... 60 mm， \square 30 ... 45 mm）
参见第 15 页
 - 面板安装（切口 138 mm x 138 mm，按照 DIN 43700 标准）
参见第 16 页

室外防护顶篷（附件）

可作为附件供货的防护顶篷为防止直接的天气影响和机械性损坏提供了额外保护，参见第 15 页。

传感器的连接，电缆引线

设备提供以下电缆引入方式：

- 3 个用于 M20x1.5 电缆螺纹接头的开口
- 2 个用于 $\frac{1}{2}$ " 导管的开口

对于采用 Memosens 传感器的准安装，建议使用附件 M12 设备插座 (ZU0822) 代替电缆螺纹接头——由此即可在无需打开设备的情况下轻松更换传感器电缆。

传感器

设备适用于感应式传感器 SE670 和 SE680 (Knick)。

显示屏

大尺寸背光液晶显示屏内的纯文本显示便于直观操作。用户可以设置在标准测量模式下所需显示的值（“Main Display”，参见第 25 页）。

彩色指引的用户向导

显示屏的彩色背光可以指示不同的运行状态（例如，警报：红色；HOLD 状态：橙色，参见第 26 页）。显示屏背光可关闭，参见第 76 页。

诊断功能

诊断功能提供了“Sensocheck”作为传感器和电源线的自动监控装置，以及“Sensoface”用于清晰显示传感器状态，参见第 122 页。

数据记录器

内部日志 (TAN SW-A002) 能够管理多达 100 个条目，利用 AuditTrail (审计跟踪) (TAN SW-A003) 则可以达到 200 个，参见第 92 页。

2 个参数集 A、B

设备提供了两组可通过一个控制输入端并手动切换的参数集，适用于各类工艺接头和不同的工艺过程状态。参数集概览（复制模板）请参见第 39 页。

密码保护

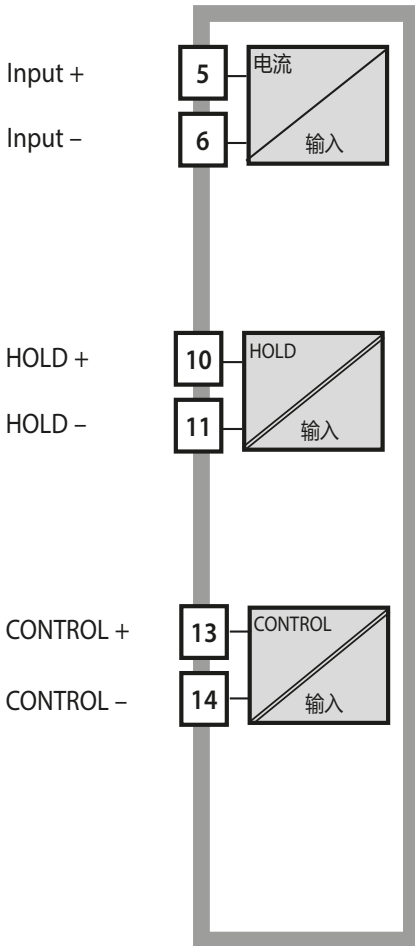
用于操作时访问权限分配的密码保护可设置，参见第 97 页。

测量介质温度系数：选择补偿方式

温度补偿可选择：

线性（输入温度系数）、天然水 (nLF)、含有痕量 NaCl、HCl、NH₃、NaOH 的超纯水，参见第 64 页。

控制输入 (TAN SW-A005)



I-Input

(0) 4 ... 20 mA 模拟电流输入可用于外部温度补偿, 参见第 66 页。

HOLD

(浮动数字控制输入)
HOLD 输入可用于外部触发 HOLD 状态, 参见第 29 页。

CONTROL

(浮动数字控制输入)
可选择将 “Control” 输入用于切换参数集 (A/B) 或流量监控, 参见第 68 页。

信号输出

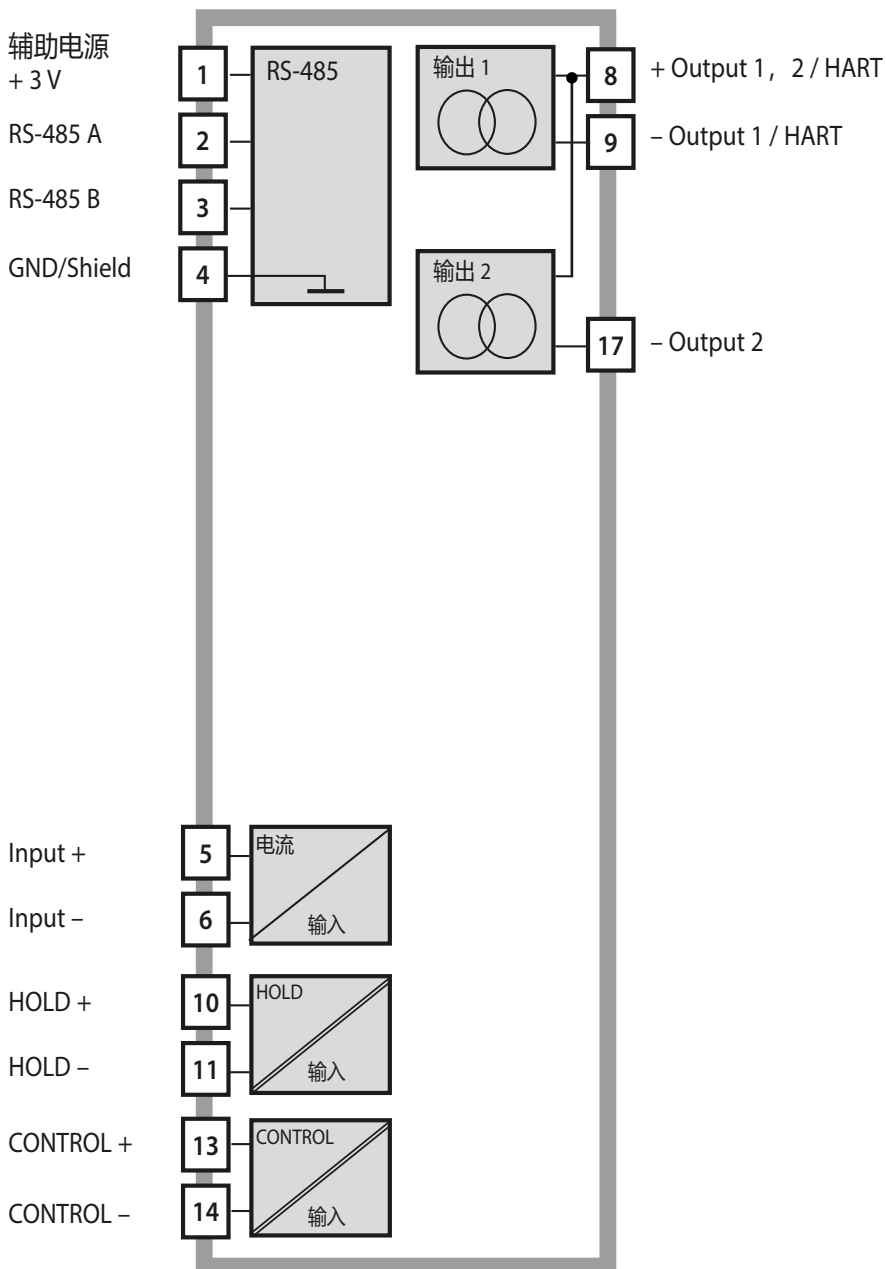
设备在输出侧提供了两个电流输出 (用于传输例如测定值和温度)。输出特征图可设置 (线性、双线性、对数曲线), 参见第 52 页。

选项

附加功能可通过 TAN 激活 (第 97 页)。

概览

Stratos Pro A201MSCONDI 概览

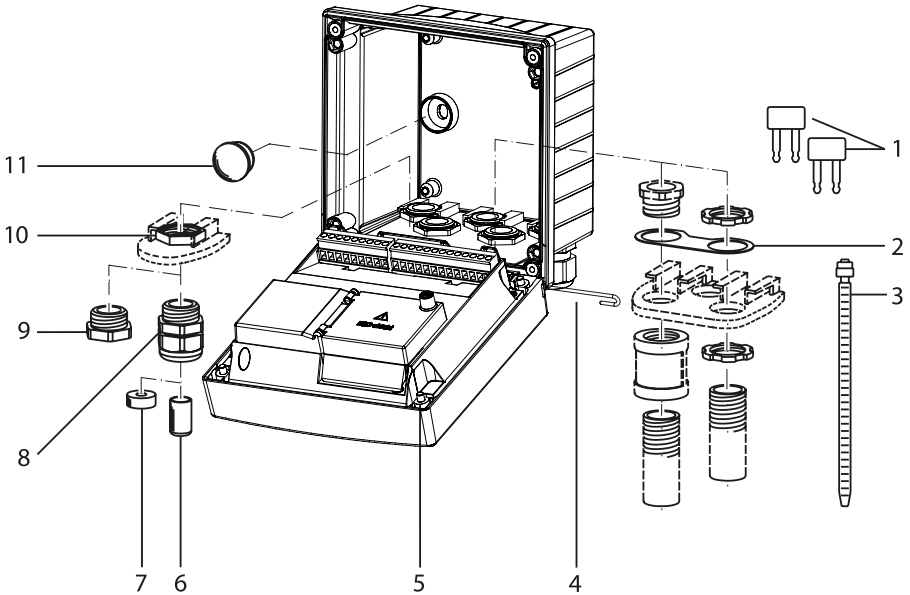


供货范围

提示：所有部件均须在收货后检查是否有损坏。
严禁使用受损部件。

供货范围包括：

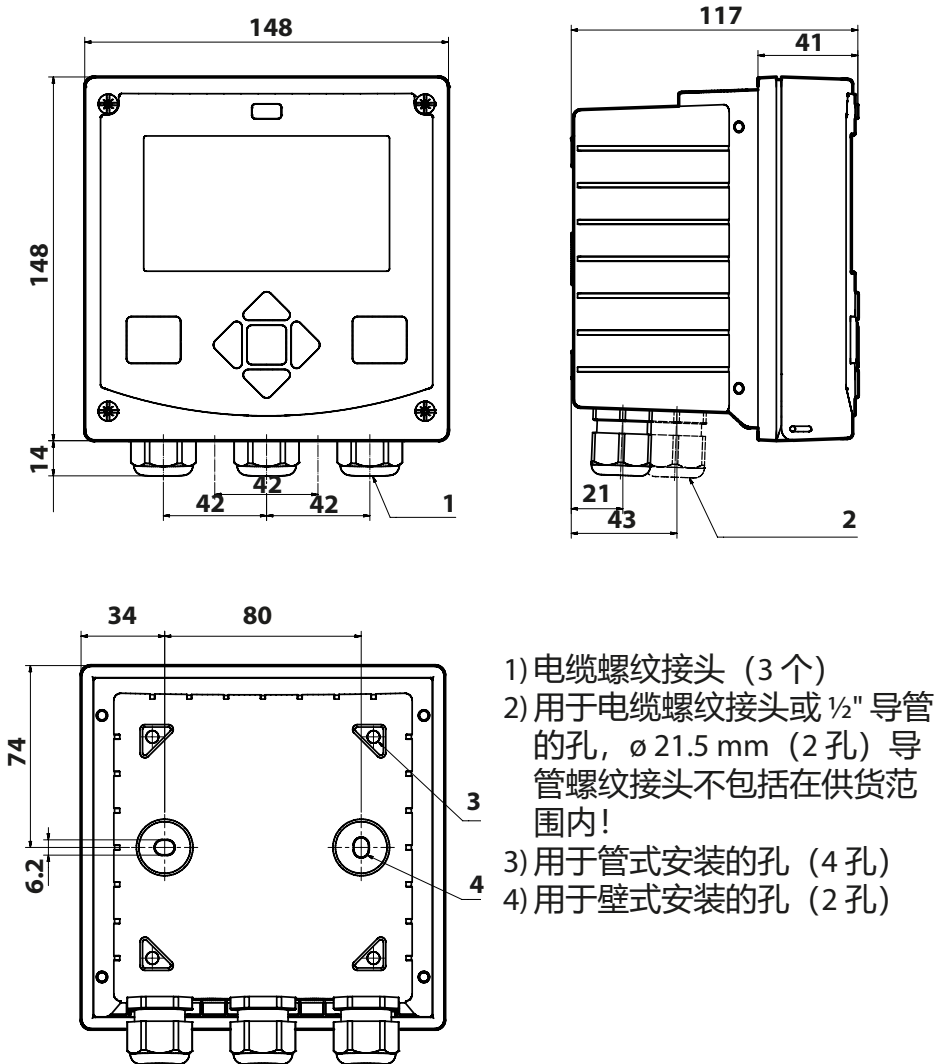
- 前端单元、下部外壳、小零件包
- 文档（参见第3页）



图示：组装外壳部件

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1) 跳线 (3个) | 6) 盲塞 (2个, 仅限非防爆型) |
| 2) 金属片 (1个),
用于管式安装:
金属片位于外壳和螺母之间 | 7) 缩减密封嵌件 (1个) |
| 3) 扎线带 (3个) | 8) 电缆螺纹接头 (3个) |
| 4) 铰链销 (1个),
可从两侧插入 | 9) 螺纹堵头 (2个) |
| 5) 外壳螺栓 (4个) | 10) 六角螺母 (5个) |
| | 11) 塑料塞 (2个),
用于在壁式安装时密封 |

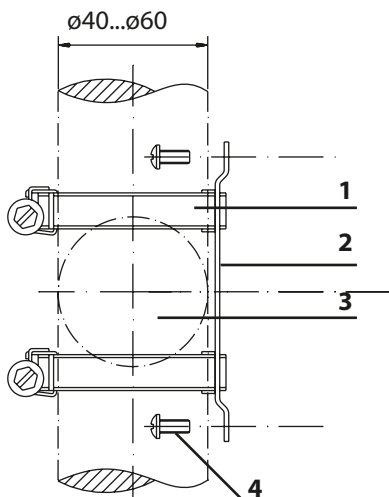
安装图, 尺寸



图示: 固定方案图

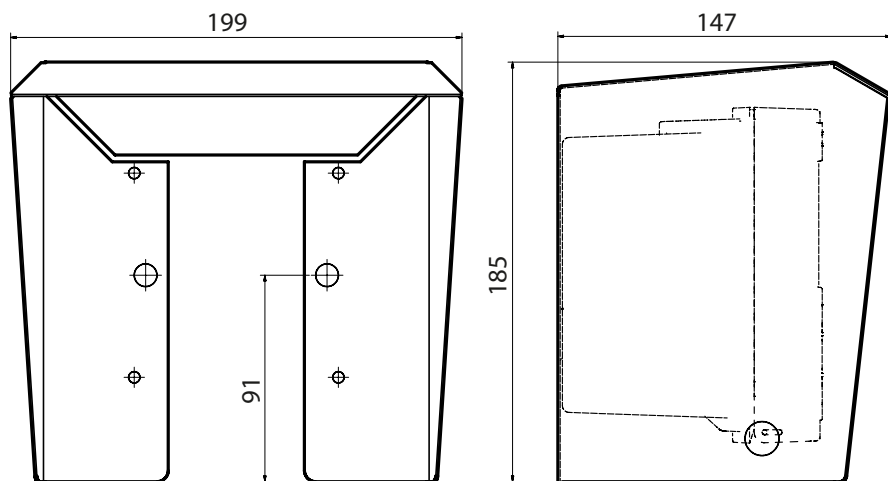
所有尺寸单位均为 mm

管式安装，防护顶篷



- 1) 带蜗杆驱动的软管夹，符合 DIN 3017 (2 个)
- 2) 管式安装板 (1 个)
- 3) 可选垂直或水平的管排列方式
- 4) 自攻螺钉 (4 个)

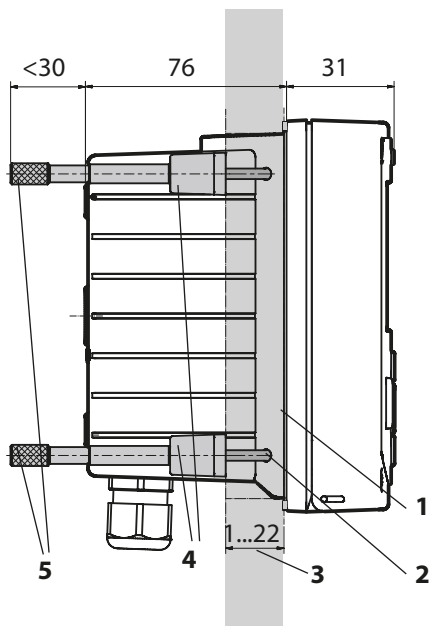
图示：管式安装套件，附件 ZU 0274



图示：用于壁式和管式安装的防护顶篷，附件 ZU 0737

所有尺寸单位均为 mm

面板安装



- 1) 圆周密封件 (1 个)
- 2) 螺钉 (4 个)
- 3) 面板位置
- 4) 止动件 (4 个)
- 5) 螺纹套管 (4 个)

面板开孔 138 mm x 138 mm
(DIN 43700)

图示：面板安装套件，附件 ZU 0738

所有尺寸单位均为 mm

在安装之前，确保所有待连接的电缆均无电压。
请遵守安全提示，参见第 7 页。

电缆密封套

在易爆区域仅允许使用具备适用许可的电缆密封套。
必须遵守制造商的安装说明书。

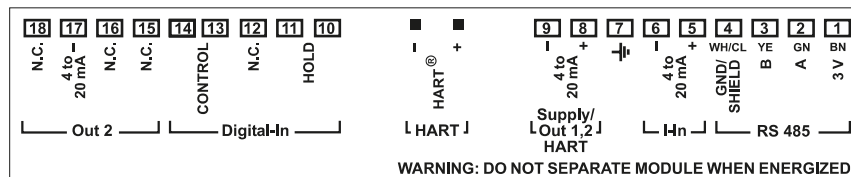
电缆密封套	5 个电缆螺纹接头 M20 x 1.5 扳手尺寸 24 WISKA ESKE/1 M20 型
夹紧范围	标准密封嵌件：7 ... 13 mm 缩减密封嵌件：4 ... 8 mm 多重密封嵌件：5.85 ... 6.5 mm
拉伸载荷	不允许，仅适用于“固定安装”

⚠ 小心！ 有可能会丧失标明的密封等级。
正确安装和拧紧电缆螺纹接头和外壳。遵守许可的电缆直径和拧紧力矩。仅可使用原厂附件和备件。

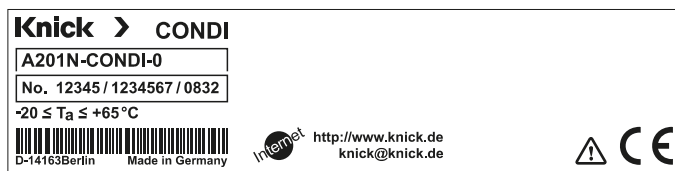
注意！ 用合适的工具剥开电缆芯线，以避免损坏。剥皮长度参见技术数据。

- 1) 连接电流输出。将参数设置中未使用的电流输出端禁用或桥接。
- 2) 如有必要，将输入端接线。
- 3) 连接传感器。
- 4) 检查所有连接是否合规。
- 5) 关闭外壳，以对角线方式依次拧紧外壳螺栓。

铭牌 / 端子分配

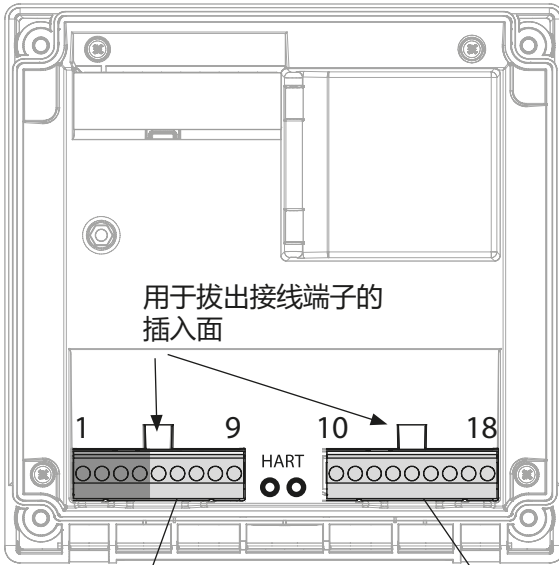


图示：Stratos Pro A2... 端子分配



图示：Stratos Pro A201N 铭牌，位于前端底侧外部 (示例图)

Stratos Pro A201MSCONDI 接线



端子排 1		
1 (BN)	+3 V	⚠
2 (GN)	RS 485 A	⚠
3 (YE)	RS 485 B	⚠
4 (WH)	GND/shield	⚠
5	+ input	
6	- input	
7	等电位	
8	+out 1.2/HART	
9	- out 1/HART	

端子排 2	
10	hold
11	hold
12	n.c.
13	contr
14	contr
15	n.c.
16	n.c.
17	- out 2
18	n.c.

附加:

2 个 HART 引脚 (位于端子排 1 和 2 之间)

⚠ 传感器接口 RS-485

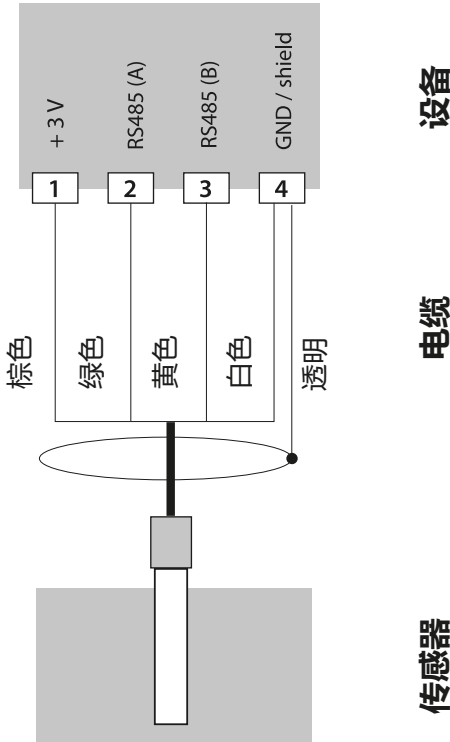
图示: 接线端子, 设备呈打开状态, 前端单元背面

接线示例：SE670、SE680

测量任务：电导率，温度

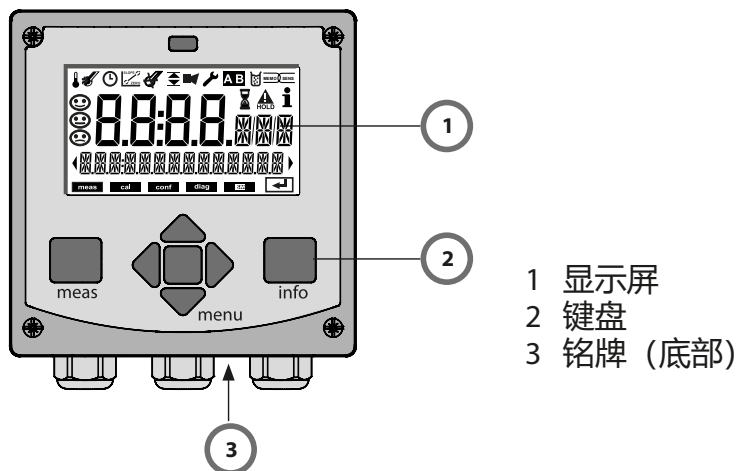
传感器：SE670、SE680

注意！ 在 RS-485 接口上连接！



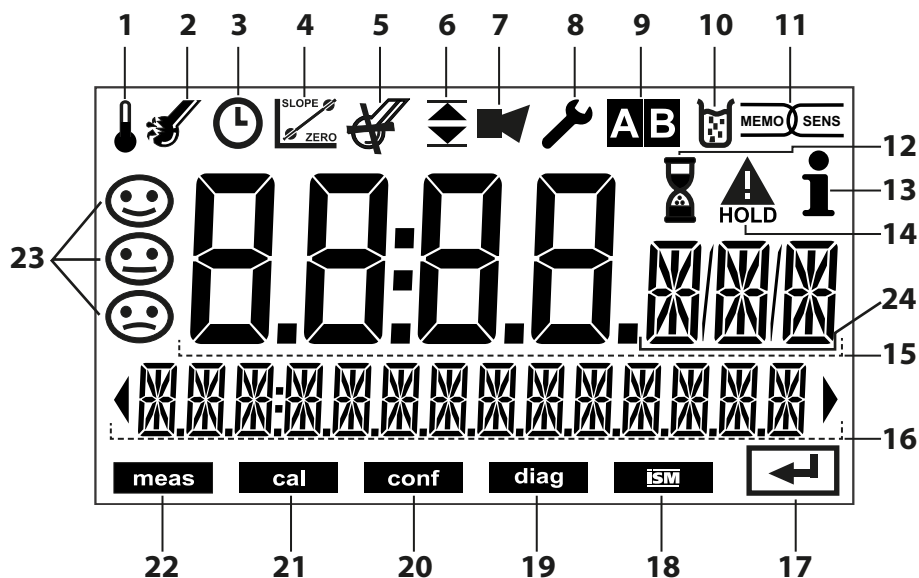
SE670 / SE680 传感器连接在测量设备的 RS-485 接口上——在 A2... 系列设备（两线制设备）上无需安装测量模块。因此，必须首先将测量模块从插槽中拔出（见下页）。在配置菜单中选择 SE670/SE680K 传感器时，将采用默认值作为校准数据，此后可以通过校准进行更改。

对于采用 Memosens 协议的 SE680M 传感器，所有校准数据均保存在传感器内部。



按钮	功能
meas	<ul style="list-style-type: none">• 在菜单中返回上一级• 直接进入测量模式 (按下 > 2 s)• 测量模式: 其他屏幕显示
info	<ul style="list-style-type: none">• 检索信息• 显示错误消息
enter	<ul style="list-style-type: none">• 配置: 确认输入, 下一个配置步骤• 校准: 继续程序流程的下一步
menu	<ul style="list-style-type: none">• 测量模式: 调出菜单
方向键 上/下	<ul style="list-style-type: none">• 菜单: 增加/减少数字值• 菜单: 选择
方向键 左/右	<ul style="list-style-type: none">• 菜单: 上一个/下一个菜单组• 数字输入: 向左/右移位

显示屏



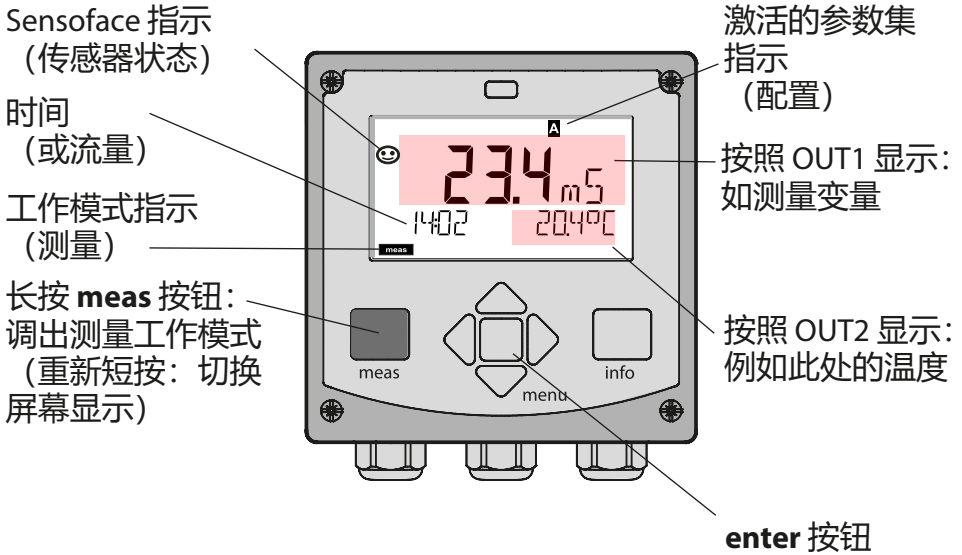
- | | |
|----------------------------------|---------------|
| 1 温度 | 13 信息可参考 |
| 2 Sensocheck | 14 HOLD 状态激活 |
| 3 间隔时间/响应时间 | 15 主显示屏 |
| 4 传感器数据 | 16 辅助显示屏 |
| 5 未使用 | 17 按 enter 继续 |
| 6 消息限值:
Limit 1 ▼ 和 Limit 2 ▲ | 18 未使用 |
| 7 警报 | 19 诊断 |
| 8 服务 | 20 配置模式 |
| 9 参数集 | 21 校准模式 |
| 10 校准 | 22 测量模式 |
| 11 Memosens | 23 Sensoface |
| 12 等待时间运行中 | 24 测量值符号 |

信号颜色 (显示屏背光)

- | | |
|------|--------------------|
| 红色 | 警报 (发生错误时: 显示值闪烁) |
| 红色闪烁 | 输入错误: 无效值或密码错误 |
| 橙色 | HOLD 状态 (校准、配置、服务) |
| 蓝绿色 | 诊断 |
| 绿色 | 信息 |
| 品红色 | Sensoface 消息 |

测量工作模式

接通工作电压后，设备自动进入“测量”工作模式。从其他工作模式（例如诊断、服务）调用测量工作模式：长按 **meas** 按钮 (> 2 s)。



根据配置的不同，可以将以下显示设置为“测量”工作模式的默认显示界面（参见第 25 页）：

- 测定值、时间和温度（预设置）
- 测定值和参数集 A/B 或流量选择
- 测定值和测量点标记 (“TAG”)
- 时间和日期

提示：在测量工作模式中，按下 **meas** 按钮可使显示屏短暂显示约 60 s。

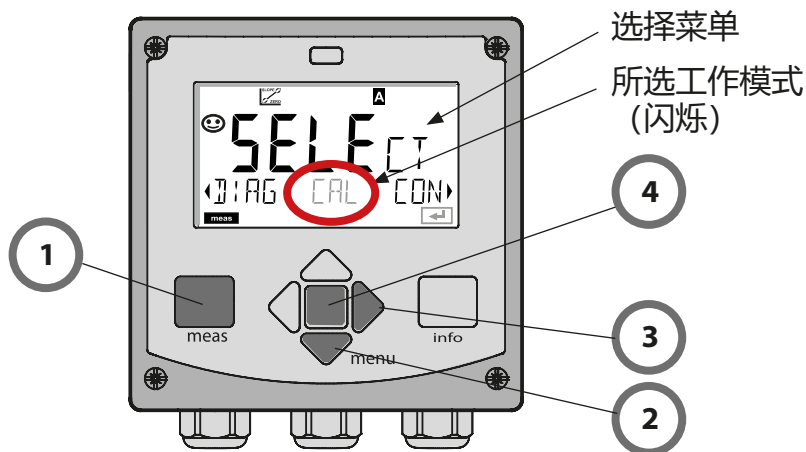


为了使设备与测量任务相匹配，必须对其进行配置，参见第 32 页。

选择工作模式 / 输入值

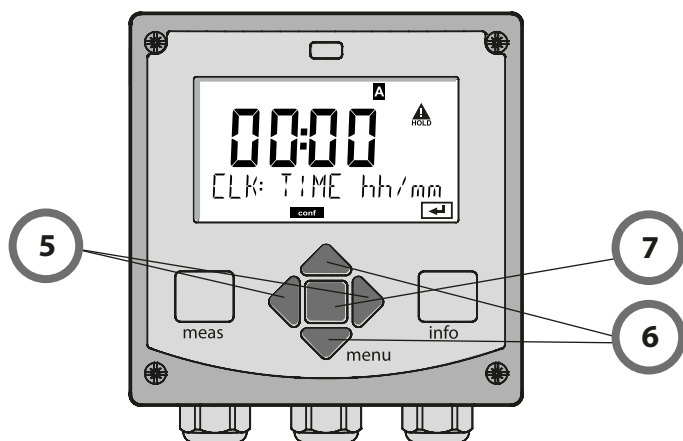
选择工作模式:

- 1) 长按 (> 2 s) **meas** 按钮 (直接进入测量工作模式)
- 2) 按下 **menu** 按钮 - 出现选择菜单
- 3) 借助左/右方向键选择工作模式
- 4) 按下 **enter** 确认所选工作模式

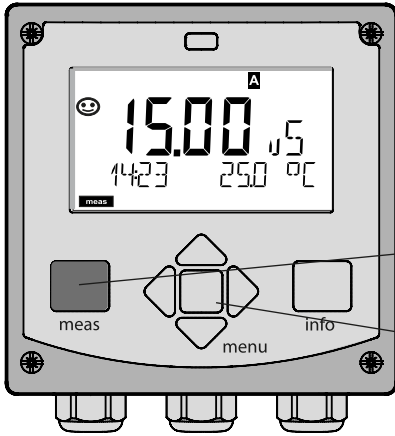


输入值:

- 5) 选择数字位: 左/右方向键
- 6) 更改数字值: 上/下方向键
- 7) 按下 **enter** 确认输入



测量模式中的屏幕显示



在测量模式下激活的显示被称为 MAIN DISPLAY。长按 **meas** 按钮 (> 2 s) 即可从其他工作模式中调用测量模式。

meas 按钮

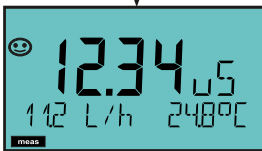
enter 按钮

meas



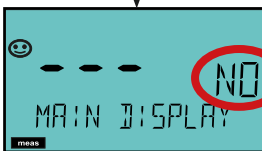
短按 **meas** 可调出其他屏幕显示，例如测量点标记 (TAG) 或流量 (L/h)。该值以蓝绿色背光显示，并在 60 s 之后返回主显示屏。

meas



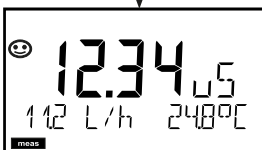
如要选择某一个屏幕显示作为 MAIN DISPLAY，可按下 **enter** -

enter



在辅助显示屏上出现“MAIN DISPLAY - NO” - 用**向上**或**向下**箭头键选择“MAIN DISPLAY - YES”并按 **enter** 确认。

约 2 s



背光变为白色。

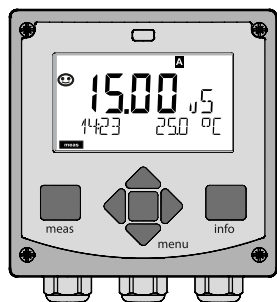
此屏幕显示仅在测量模式下出现。

彩色指引的用户向导

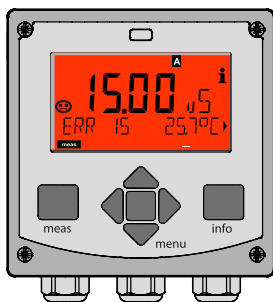
彩色指引的用户向导（可关闭）保证了更高的操作安全性，对运行状态的指示尤其清晰明确。

正常的测量模式为白色背光，而在信息模式下则显示为绿色，诊断菜单显示为蓝绿色。在校准等运行状态下的橙色 HOLD 模式更为明显，用于视觉上强调物资管理消息以便于预测性诊断的品红色调同样如此——例如需要维护、预警以及传感器磨损。

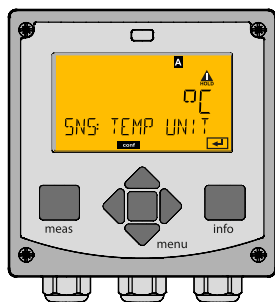
在报警状态下，显示屏则呈现为非常醒目的红色，同时通过闪烁的显示值发出信号。如果输入无效或者密码错误，整个显示屏将会以红色闪烁，由此显著降低操作错误。



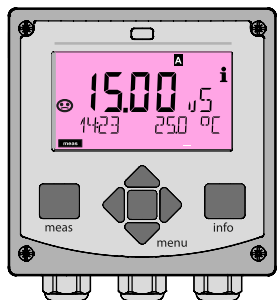
白色：
测量模式



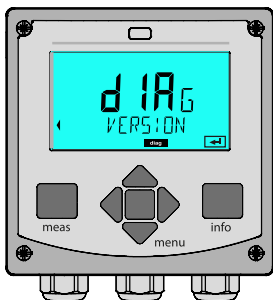
红色闪烁：
警报、错误



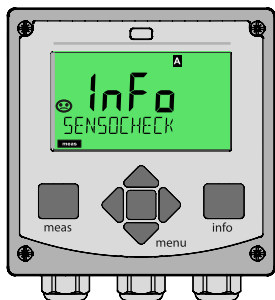
橙色：
Hold 状态



品红色：
需要维护



蓝绿色：
诊断



绿色：
信息文本

诊断

显示校准数据，显示传感器数据，执行设备自检、检索日志条目，显示单个部件的硬件/软件版本。日志 (TAN SW-A002) 能够记录 100 个条目 (00...99)，在设备上可以对此直接查看。通过 AuditTrail (审计跟踪) (TAN SW-A003) 可以将日志扩展到 200 个条目。

HOLD

手动调用 HOLD 运行状态，例如用于维护作业。信号输出采取定义的状态。

校准

每个传感器均具有典型参数。为了能够提供正确的测定值，校准必不可少。对此，设备检查传感器在测量已知介质时传送的值。如果出现偏差，则可对设备进行“调整”。在此情况下，设备显示“实际”值并在内部校正传感器的测量误差。在校准期间，设备进入 HOLD 运行状态。

设备将在校准时保持校准模式，直至操作员将其退出。

配置

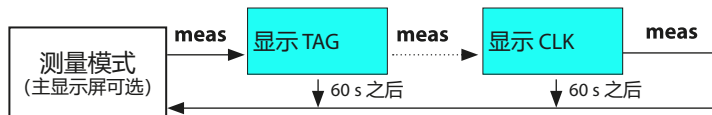
为了使设备与测量任务相匹配，必须对其进行配置。在“配置”工作模式下可以设置所连接的传感器、待传输的测量范围以及发出警告和警报消息的时间。在配置期间，设备进入 HOLD 运行状态。

配置模式将在最后一次操作按钮的 20 分钟后自动退出。设备进入测量模式。

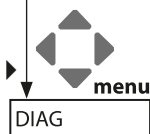
服务

维护功能 (电源)、分配密码、重置为出厂设置、激活选项 (TAN)。

工作模式的菜单结构和功能



按 **menu** 按钮 (向下方向键) 进入选择菜单。
使用左/右方向键选择菜单组。
按下 **enter** 打开菜单项。按下 **meas** 返回。



CALDATA	显示校准数据
SENSOR	显示传感器特征值
SELFTEST	自检: RAM、ROM、EEPROM、模块
LOGBOOK	日志: 100 个含日期和时间的事件
MONITOR	显示未校正的传感器直接信号
VERSION	显示软件版本、设备类型和序列号



手动触发 HOLD 状态, 例如用于更换传感器。
信号输出依照参数设置运行 (例如最后一个可用值, 21 mA)



CAL_SOL	用校准溶液进行校准
CAL_CELL	通过输入单元因数进行校准
CAL_ZERO	零点校准
P_CAL	产品校准
CAL_RTD	温度探头调整



PARSET A	参数集 A 配置
PARSET B	参数集 B 配置



(通过代码访问, 出厂设置: 5555)

MONITOR	显示用于验证的测定值 (模拟器)
OUT1	电源输出 1
OUT2	电源输出 2
CODES	分配用于工作模式的访问代码
DEFAULT	恢复出厂设置
OPTION	通过 TAN 激活选项

HOLD 运行状态

进行配置和校准时，HOLD 状态是一种安全状态。输出电流被冻结 (Last) 或设为一个固定值 (Fix)。

处于 HOLD 状态时，显示屏呈橙色背光。

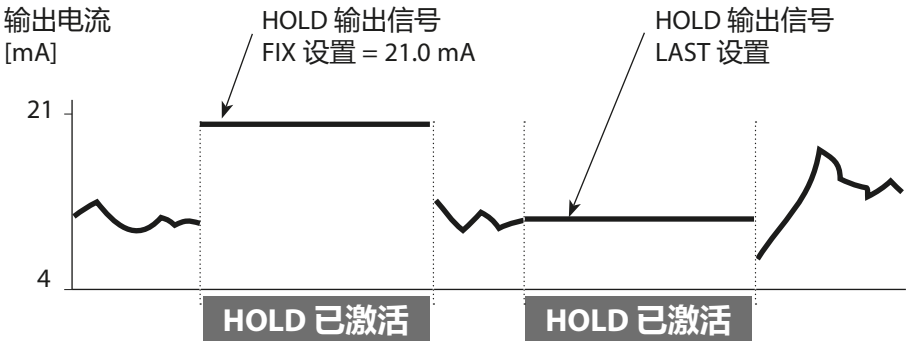
HOLD 状态，显示屏上的标记：



输出信号的表现

- **Last**：输出电流冻结在最后的值上。适用于短时配置。工艺过程在配置过程中不得发生重大更改。在此设置中的更改将被忽略！
- **Fix**：输出电流将被设置为一个明显不同于过程值的其他数值，以此向控制系统发出信号，表示设备正在被操作。

HOLD 时的输出信号：



退出 HOLD 运行状态

切换为测量模式即可退出 HOLD 状态（长按 **meas** 按钮）。显示屏上出现 “Good Bye”，HOLD 将随之结束。

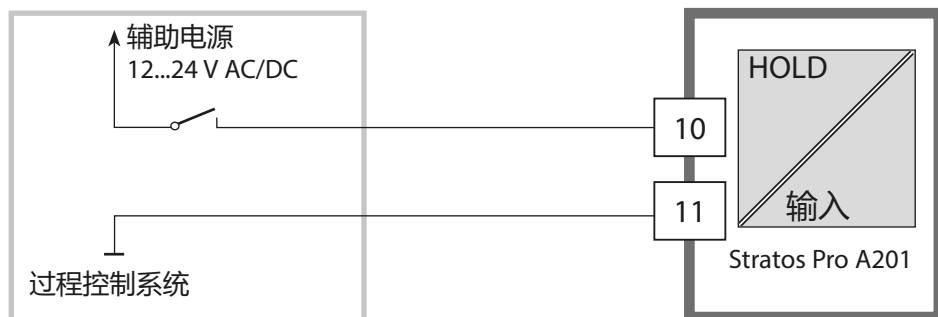
退出校准时将会出现一个安全询问，以确保测量点重新处于运行就绪状态

（例如：传感器已重新安装，正在运行中）。

警报

外部触发 HOLD (SW-A005)

HOLD 运行状态可以通过一个从外部施加在 HOLD 输入端的信号定向触发（例如通过过程控制系统）。



HOLD 未激活	0...2 V AC/DC
HOLD 已激活	10...30 V AC/DC

手动触发 HOLD

HOLD 运行状态可通过 HOLD 菜单手动触发。由此能够在不触发输出端意外反应的情况下进行例如传感器的检查或更换。

按下 **meas** 按钮即可返回选择菜单。

警报

发生错误时，显示屏上立即出现 **Err xx** 标记。

仅能够在参数设置的延迟时间结束后进行警报记录和日志条目的创建。

报警时，设备显示屏闪烁，显示屏的背光颜色变为**红色**。

同时，错误消息也可以通过输出电流以一个 22 mA 信号发出报告（参见配置）。

消除错误事件后，警报状态将在大约 2 s 后解除。

消息	触发源	原因
警报 (22 mA)	Sensocheck	极化 / 电缆
	报错	流量 (CONTROL 输入) ERR 10: 电导率 > 3500 mS
HOLD (Last/Fix)	HOLD	通过菜单或输入端 HOLD
	CONF	配置
	CAL	校准
	SERVICE	服务

通过 CONTROL 输入生成消息 (TAN SW-A005)

(最小流量/最大流量) :

根据“配置”菜单中的预设置，可以将 CONTROL 输入用于切换参数集或流量测量（动量原理）。

当预设置为流量测量时

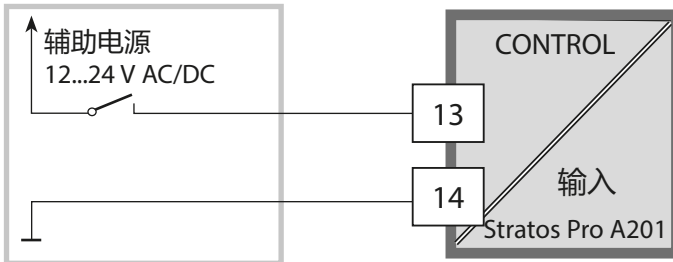
CONF/CNTR_IN/CONTROL = FLOW

可以在超出最小或最大流量时生成警报：

CONF/ALA/FLOW CNTR = ON

CONF/ALA/FLOW min (输入值, 预设置为 5 升/h)

CONF/ALA/FLOW max (输入值, 预设置为 25 升/h)



配置

⚠ 小心! 错误的配置或调整可能导致错误的输出。因此，Stratos Pro 必须由系统管理员进行调试、全面配置和调整，并加以保护以防未经授权的更改。

配置菜单结构

设备具有 2 个参数集 “A” 和 “B”。通过切换参数集，设备可以适用于例如两种截然不同的测量情况。参数集 “B” 仅允许设置与过程相关的参数。

配置步骤汇总在菜单组中。

使用左/右方向键，可以向前或向后跳转到下一个菜单组。

每个菜单组包含用于设置参数的菜单项。

使用 **enter** 可打开菜单项。使用方向键更改数值，按下 **enter** 确认/应用设置。

返回测量：长按 **meas** (> 2 s)。

选择菜单组	菜单组	代码	显示屏	选择菜单项
	传感器选择	SNS:		 enter enter enter enter
		菜单项 1		
		:		
		菜单项 ...		
▶	电流输出 1	OT1:		 enter
▶	电流输出 2	OT2:		
▶	补偿	COR:		
		
▶	显示屏背光	DSP:		

参数集 A/B: 可配置的菜单组

菜单组	参数集 A	参数集 B
SENSOR	传感器选择	---
OUT1	电流输出 1	电流输出 1
OUT2	电流输出 2	电流输出 2
CORRECTION	补偿	补偿
CNTR_IN	开关量输入	---
ALARM	警报模式	警报模式
PARSET	切换参数集	---
CLOCK	设置时钟	---
TAG	测量点标记	测量点标记
GROUP	测量组标记	测量组标记
DISPLAY	显示屏背光	---

配置


切换参数集

提示：参数集的切换必须预先在菜单 CONFIG > PARSET 中选定。

出厂设置为固定参数集 A。

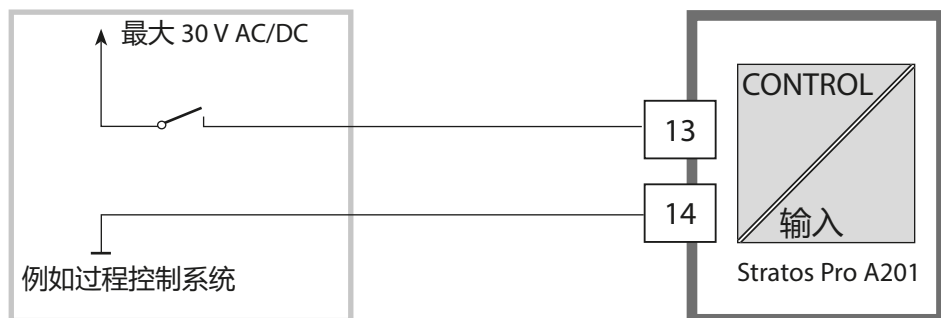
参数设置错误将会改变测量性能！

手动切换参数集 A/B

显示屏	操作
	手动切换参数集：按下 meas.
	底行闪烁 PARSET。 使用 ◀ 和 ▶ 按钮选择参数集。
	按下 enter 以应用。 如不作应用，则按下 meas.

外部切换参数集 A/B (TAN SW-A005)

通过 CONTROL 输入端上的信号可以对参数集 A/B 进行切换（参数设置：CONTR-IN > PARSET）。



参数集 A 激活	0...2 V AC/DC
参数集 B 激活	10...30 V AC/DC

配置		选择	默认设置
传感器 (SENSOR)			
SNS:		MEMOSENS SE 680-M SE 670-K SE 670	MEMOSENS
MEAS MODE		Cond Conc % Sal ‰	Cond
Cond	MEAS RANGE	xxx.x µS/cm x.xxx mS/cm xx.xx mS/cm xxx.x mS/cm x.xxx S/m xx.xx S/m	x.xxx mS/cm
Conc	Solution	-01- (NaCl) -02- (HCl) -03- (NaOH) -04- (H2SO4) -05- (HNO3) -06- (H2SO4) -07- (HCl) -08- (HNO3) -09- (H2SO4) -10- (NaOH) -U1-	-01- (NaCl)
TEMP UNIT		°C / °F	°C
TEMPERATURE		AUTO, MAN, EXT (EXT 仅采用 TAN 选项 SW-A005)	AUTO
MAN	TEMPERATURE	-50 ... 250 °C (-58 ... 482 °F)	025.0 °C (077.0 °F)
CIP COUNT		ON/OFF	OFF
		ON	0 ... 9999 CYCLES
SIP COUNT		ON/OFF	OFF
		ON	0 ... 9999 CYCLES
CHECK TAG		ON/OFF	OFF
CHECK GROUP		ON/OFF	OFF

配置		选择	默认设置		
输出 1 (OUT1)					
OT1:	CHANNEL		Cond/TMP	Cond	
	OUTPUT (仅对于 Cond)		LIN / BiLIN / LOG	LIN	
	LIN	BEGIN 4 mA	xxxx	000.0 mS/cm	
		END 20 mA	xxxx	100.0 mS/cm	
	BiLIN	BEGIN 4 mA	xxxx	000.0 mS/cm	
		END 20 mA	xxxx	100.0 mS/cm	
		CORNER X		数据输入范围: 所选 CHANNEL 顶点 X: BEGIN ≤ CORNER X ≤ END (上升) BEGIN ≥ CORNER X ≥ END (下降)	
		CORNER Y		数据输入范围: 所选 CHANNEL 默认设置: 12 mA 顶点 Y: 4 mA ≤ CORNER Y ≤ 20 mA	
	LOG	BEGIN 4 mA	十倍量程		
		END 20 mA	十倍量程		
	TMP °C	BEGIN 4 mA	-50...250 °C		
		END 20 mA	-50...250 °C		
	TMP °F	BEGIN 4 mA	-58...482 °F		
		END 20 mA	-58...482 °F		
	FILTERTIME		0...120 SEC	0000 SEC	
	22 mA FAIL		ON/OFF	OFF	
	22 mA FACE		ON/OFF	OFF	
HOLD MODE		LAST/FIX	LAST		
FIX	HOLD-FIX	04.00...22.00 mA	021.0 mA		

传感器断线监控

在使用温度计算电导率或浓度时，将对传感器电缆进行断线监控。如果发生探头或电缆断开，则生成警报（根据参数设置，输出电流为 FIX 或 22 mA）。

如果电导率的输出与测得的温度无关，请将警报菜单中的参数“TEMP CHECK”设为“ON”以监控传感器电缆是否中断。

（下页，ALARM 菜单）

配置		选择	默认设置	
输出 2 (OUT2)				
OT2:	CHANNEL	Cond/TMP	TMP	
	... 否则同输出 1			
温度补偿 (CORRECTION)				
COR:	TC SELECT	OFF 超纯水补偿: NaCl、HCL、NH3	OFF	
LIN	TC LIQUID	00.00 ... 19.99%/K	00.00%/K	
	REF TEMP	000.0 ... 199.9 °C	025.0 °C	
TEMP EXT *)		ON/OFF	OFF	
ON	I-INPUT	0–20 mA / 4–20 mA	4–20 mA	
	°C	BEGIN 4 mA	–50...250 °C	
		END 20 mA	–50...250 °C	
	°F	BEGIN 4 mA	–58...482 °F	
END 20 mA		–58...482 °F		
开关量输入 (CNTR_IN)				
IN:	CONTROL	切换参数集 (PARSET) 或 流量测量 (FLOW)	PARSET	
	FLOW	FLOW ADJUST	12000 脉冲/升	
警报 (ALARM)				
ALA:	DELAYTIME	0...600 SEC	0010 SEC	
	SENSOCHECK	ON/OFF	OFF	
	TEMP CHECK	ON/OFF	OFF	
	FLOW CNTR *)	ON/OFF	OFF	
	ON	FLOW MIN **)	0 ... 99.9 L/h	005.0 L/h
		FLOW MAX**)	0 ... 99.9 L/h	025.0 L/h

*) 仅采用 TAN 选项 SW-A005 并选择 SENSOR “TEMP EXT”

**) 菜单项仅在选择时出现

**) 迟滞固定为阈值的 5 %

配置

配置		选择	默认设置
参数集 (PARSET)			
PAR:	选择固定参数集 (A), 以及在测量模式下通过 Control 输入端或手动方式切换 A/B	PARSET FIX / CNTR INPUT / MANUAL	PARSET FIX (固定参数集 A)
实时时钟 (CLOCK)			
CLK:	FORMAT	24 h / 12 h	24 h
	24 h	TIME hh/mm	00..23:00..59
	12 h	TIME hh/mm	00 ... 12:59 AM / 01 ... 11:59 PM
	DAY/MONTH		01...31/01...12
	YEAR		2000...2099
测量点标记 (TAG), 测量点组 (GROUP)			
TAG:	(在文本行中输入)	A...Z, 0...9, - + < > ? / @	
GROUP:	(在文本行中输入)	0000...9999	0000
显示屏背光 (DISPLAY)			
DSP:	BACKLIGHT	On, Off	On

配置（复制模板）

EEPROM 中存有两组完整的参数集。交付时，两组参数集相同，但后续可以对其进行参数设置。

提示：

请在下页填写您的配置数据，或者将其作为复制模板使用。

配置（复制模板）

参数	参数集 A	参数集 B
SNS: 传感器类型		--- *)
SNS: 测量模式		---
SNS: 测量范围		---
SNS: 浓度测定		---
SNS: 温度单位		---
SNS: 温度检测		---
SNS: 手动温度		---
SNS: CIP 计数器		---
SNS: SIP 计数器		---
SNS: CHECK TAG		
SNS: CHECK GROUP		
OT1: 测量变量		
OT1: 输出 lin/bilin/log		
OT1: 电流起点		
OT1: 电流终点		
OT1: (仅双线性特征图) 顶点 X		
OT1: (仅双线性特征图) 顶点 Y		
OT1: 滤波时间		
OT1: FAIL 22 mA (错误消息)		
OT1: FACE 22 mA (Sensoface 消息)		
OT1: HOLD 状态		
OT1: HOLD-FIX 电流		
OT2: 测量变量		
OT2: 输出 lin/bilin/log		
OT2: 电流起点		
OT2: 电流终点		
OT2: (仅双线性特征图) 顶点 X		
OT2: (仅双线性特征图) 顶点 Y		

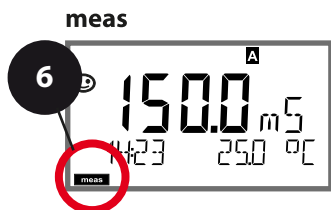
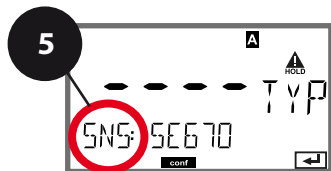
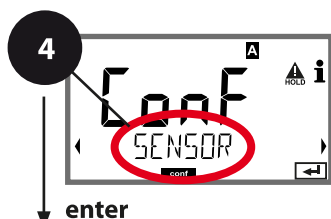
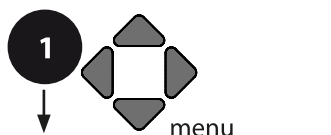
配置 (复制模板)

参数	参数集 A	参数集 B
OT2: 滤波时间		
OT2: FAIL 22 mA (错误消息)		
OT2: FACE 22 mA (Sensoface 消息)		
OT2: HOLD 状态		
OT2: HOLD-FIX 电流		
COR: TC SELECT		
COR: 温度系数		
COR: 参考温度		
COR: 电流范围 (I 输入)		
COR: 电流起点 (I 输入)		
COR: 电流终点 (I 输入)		
IN: 参数集 A/B 或流量		
IN: (流量计) 调整脉冲/升		
ALA: 延迟时间		
ALA: Sensocheck 开启/关闭		
ALA: Tempcheck 开启/关闭		
ALA: 流量控制 FLOW CNTR 开启/ 关闭		
ALA: 最小流量 (迟滞固定 5 %)		
ALA: 最大流量 (迟滞固定 5 %)		
PAR: 切换参数集		---*)
CLK: 时间格式		---
TAG: 测量点标记		
GROUP: 测量点组		
DISPLAY: 显示屏背光		---

*) 此参数在参数集 B 中不可设置, 其值与参数集 A 相同

传感器

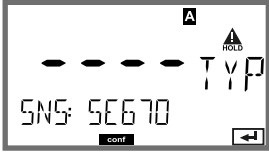
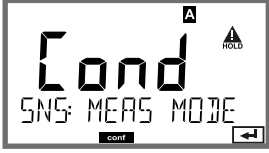
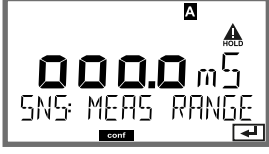
选择：传感器类型，测量模式，测量范围



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **SENSOR** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“SNS:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

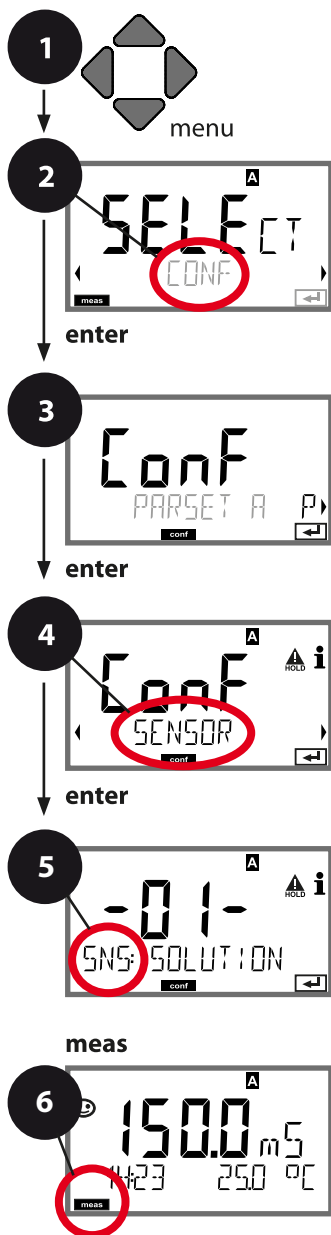
5

传感器类型	enter
测量模式	enter
测量范围	enter
浓度测定	
温度单位	
温度检测	
清洁循环	
灭菌循环	
CHECK TAG	
CHECK GROUP	

菜单项	操作	选择
传感器类型 	用方向键 ▲ ▼ 选择传感器类型。 按下 enter 以应用	MEMOSENS SE 680-M SE 670-K SE 670
测量模式 	用方向键 ▲ ▼ 选择所需要的测量模式。 按下 enter 以应用	Cond Conc % Sal %
测量范围 	仅对于 Cond 测量 用方向键 ▲ ▼ 选择所需要的测量范围。 按下 enter 以应用	xxx.x μ S/cm x.xxx mS/cm , xx.xx mS/cm xxx.x mS/cm, x.xxx S/m xx.xx S/m

传感器

选择：浓度测定



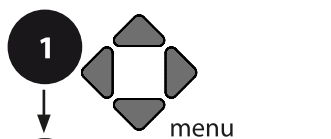
- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **SENSOR** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“SNS:”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

传感器类型	5	enter
测量模式		enter
测量范围		enter
浓度测定		
温度单位		
温度检测		
清洁循环		
灭菌循环		
CHECK TAG		
CHECK GROUP		

菜单项	操作	选择
浓度测定 	仅对于浓度测量 用方向键 ▲ ▼ 选择所需要的 浓度溶液。 按下 enter 以应用	-01- (NaCl) , -02- (HCl), -03- (NaOH), -04- (H ₂ SO ₄), -05- (HNO ₃), -06- (H ₂ SO ₄), -07- (HCl), -08- (HNO ₃), -09- (H ₂ SO ₄), -10- (NaOH), -U1-
-U1-: 用于电导率测量的特殊浓缩溶液预设值 针对用户特定溶液, 可以在含有 5 个预设温度值 1 ... 5 的矩阵中输入 5 个浓度值。为此, 首先输入 5 个温度值, 然后输入对应 1 ... 5 每个浓度的电导率值。在此之后, 除了固定预设的标准溶液外, 这些溶液即可在“U1”标识下附加提供使用。		
	按下 enter 确认	
	用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入温度值 1 ... 5。 按下 enter 以应用	数据输入范围: -50...250 °C / -58...482 °F
	用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入浓度值 1。 按下 enter 以应用	
	对浓度值 1: 用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 为温度 1 ... 5 输入电导率值。 按下 enter 以应用	

传感器

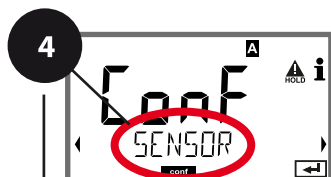
选择：温度单位，温度检测



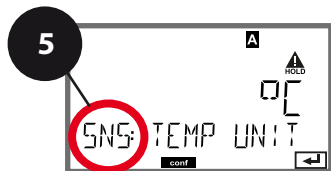
enter



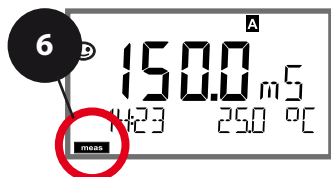
enter



enter

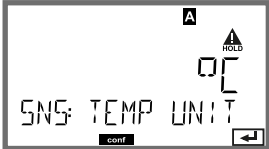
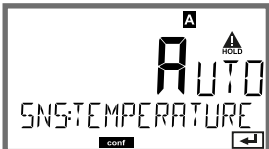
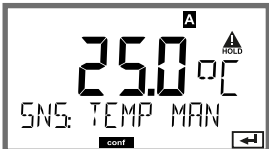


meas



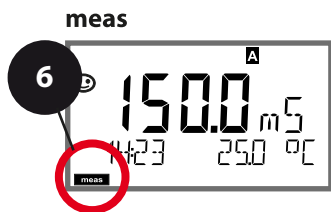
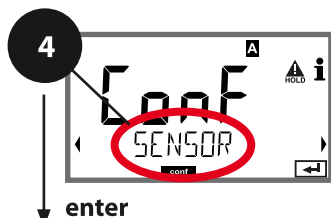
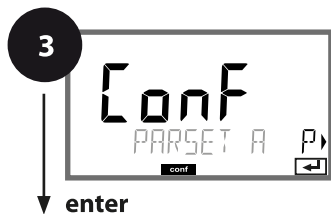
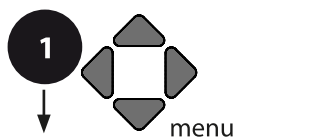
- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **SENSOR** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“SNS:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



菜单项	操作	选择
温度单位 	用方向键 ▲ ▼ 选择°C 或 °F。 按下 enter 以应用	°C / °F
温度检测 	用方向键 ▲ ▼ 选择模式： AUTO：通过传感器检测 MAN：直接输入温度，不作检测（见下一步） EXT：通过电流输入预设温度（仅当 T A N E 激活时） 按下 enter 以应用	AUTO MAN EXT
(手动设置温度) 	用方向键 ▲ ▼ 更改数位， 用方向键 ◀ ▶ 选择其他数位。 按下 enter 以应用	-50...250 °C (-58...482 °F)

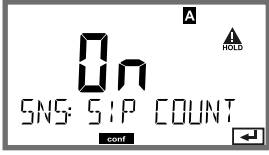
传感器

设置：清洁循环，灭菌循环



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **SENSOR** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“SNS:”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



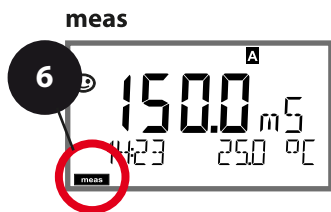
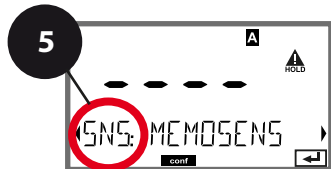
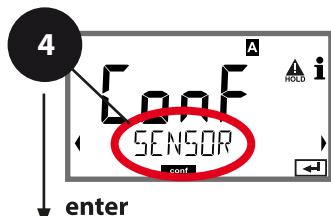
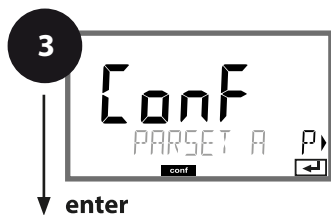
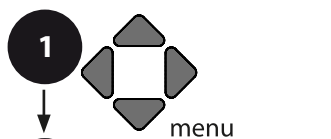
菜单项	操作	选择
CIP / SIP		
清洁循环开启/关闭 	用方向键 ▲ ▼ 选择 ON 或 OFF。 打开/关闭扩展日志 (TAN SW-A003) 中的记录。按下 enter 以应用	ON/OFF
灭菌循环开启/关闭 	用方向键 ▲ ▼ 选择 ON 或 OFF。 打开/关闭扩展日志 (TAN SW-A003) 中的记录。按下 enter 以应用	ON/OFF

对内置传感器上清洁和灭菌循环的记录有助于测量传感器的负荷。适用于生物应用（过程温度约为 0 ... 50 °C，CIP 温度 > 55 °C，SIP 温度 > 115 °C）。

提示：



在扩展日志 (TAN SW-A003) 中的 CIP 和 SIP 周期记录将于开始后 2 小时进行，以确保执行一个完整循环。
 使用 Memosens（例如 SE680-M）时，也将在传感器内进行记录。

Memosens 传感器 传感器控制 (TAG, GROUP)



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **SENSOR** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“SNS:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



菜单项	操作	选择
TAG 	用方向键 ▲ ▼ 选择 ON 或 OFF。 按下 enter 以应用 打开时，将会比对 Memosens 传感器内的“TAG”记录与测量设备中的记录。 如果记录不一致，则将生成一条消息。	ON/OFF
GROUP 	用方向键 ▲ ▼ 选择 ON 或 OFF。 按下 enter 以应用 功能见上。	ON/OFF

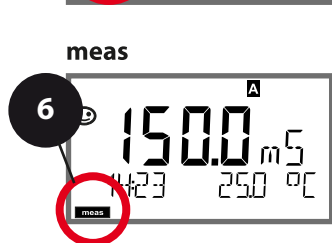
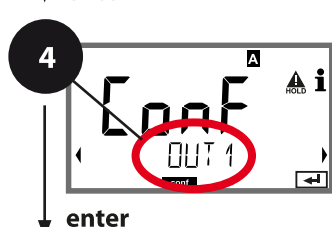
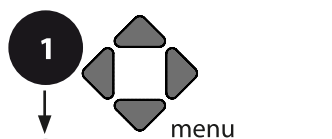
传感器控制 (TAG, GROUP)

如果 Memosens 传感器在实验室内校准，则通常有必要或有时必须将该传感器重新在相同的测量点或者指定的测量点组上重新运行。为此，可以将测量点 (TAG) 和测量点组 (GROUP) 存储在传感器内。TAG 和 GROUP 可以通过校准工具预设，或者由变送器自动录入。当 MS 传感器连接到变送器时，可以检查传感器是否包含正确的 TAG 或者属于正确的 GROUP，否则将会生成一条消息，同时 Sensoface 显示悲伤表情并且显示屏背光变为品红色 (lila)。Sensoface 可以作为汇总消息或者 22 mA 错误信号传输。在配置中，可以将传感器控制按 TAG 和 GROUP 分两级开启。

如果传感器中尚未存储任何测量点/测量点组（例如新传感器），Stratos 则将录入自有的 TAG 和 GROUP。当传感器控制关闭时，Stratos 将始终在传感器内写入自有的测量点和测量点组，此时已经存在的 TAG/GROUP 将被覆盖。



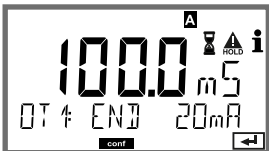
电流输出 1

输出电流范围。线性/对数曲线。电流起点。



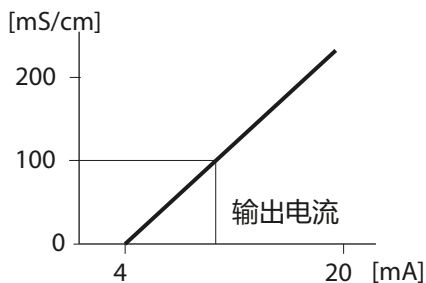
- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **OUT1** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“OT1:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

5	测量变量	enter
	输出 LIN/biLIN/LOG	enter
	电流起点	enter
	电流终点	
	输出滤波器的时间常数	
	报错时的输出电流	
	Sensoface 消息时的输出电流	
	HOLD 时的输出电流	
	HOLD FIX 时的输出电流	

菜单项	操作	备注
测量变量 	用方向键 ▲▼ 选择： Cond：电导率 TMP：温度 按下 enter 以应用 然后选择特征图 (LIN/biLIN/LOG)。	在对数曲线设置 (LOG) 下 可供选择的十倍频程： S/cm: 0.001 mS/cm, 0.01 mS/cm, 0.1 mS/cm, 1.0 mS/cm, 10.0 mS/cm, 100.0 mS/cm, 1000 mS/cm S/M: 0.001 S/m, 0.01 S/m, 0.1 S/m, 1.0 S/m, 10.0 S/m, 100 S/m
电流起点 	用方向键 ▲▼ 更改 数位，用方向键 ◀ ▶ 选择其他数位。 按下 enter 以应用	为所选测量变量/范围输入 数据 如果超出设定范围，设 备将自动选择下一个更 高范围 (Autorange)
电流终点 	用方向键 ▲▼◀▶ 输入 数值 按下 enter 以应用	为所选测量变量/范围输入 数据 如果超出设定范围，设 备将自动选择下一个更 高范围 (Autorange)

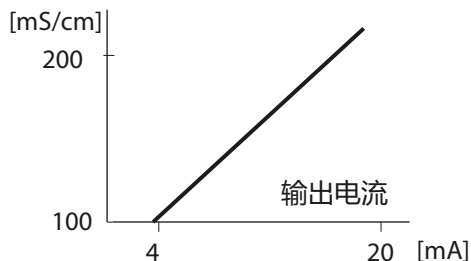
分配测定值：电流起点和电流终点

示例 1：测量范围 0...200 mS/cm

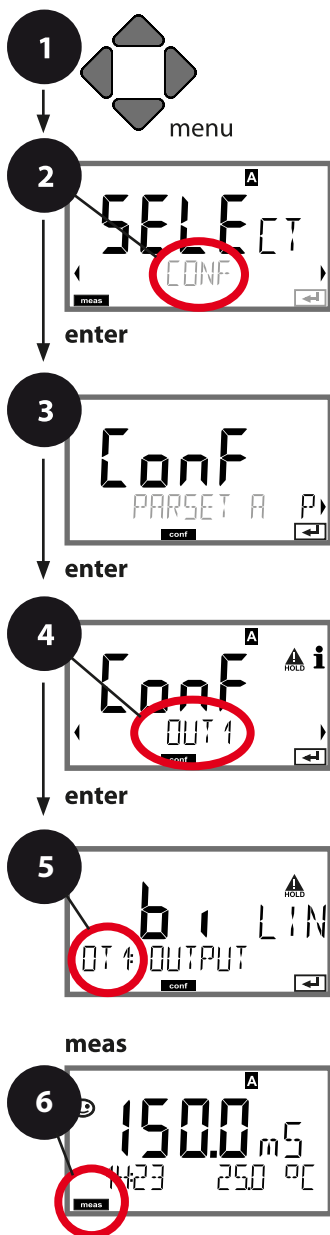


示例 2：测量范围 100...200 mS/cm

优点：在关注范围内的更高分辨率

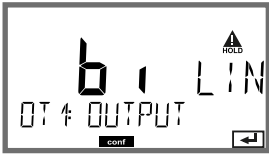




电流输出 1 输出电流特征图，双线性



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **OUT1** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“OT1:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

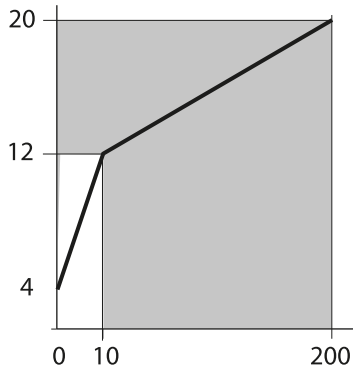
测量变量	enter
输出 LIN/biLIN/LOG	enter
电流起点	
电流终点	
双线性：顶点 X	
双线性：顶点 Y	
输出滤波器的时间常数	
报错时的输出电流	
Sensoface 消息时的输出电流	
HOLD 时的输出电流	
HOLD FIX 时的输出电流	

菜单项	操作	选择
输出电流特征图 	用方向键 ▲ ▼ 选择， 按下 enter 以应用	LIN 线性特征图 biLIN 双线性特征图 LOG 对数曲线特征图
电流起点和电流终点 	用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入 数值 按下 enter 以应用	为所选测量变量/范围 输入数据 如果超出设定范围， 设备将自动选择下一个 更高范围 (Autorange)
双线性特征图： 顶点 X/Y 	用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入 数值 按下 enter 以应用	为所需的双线性特征图 顶点 "Corner X" (测量 变量) 和 "Corner Y" (输出电流) 输入数据 ——见下图。

双线性特征图顶点

输出电流

[mA]



示例：

电流范围 4 ... 20 mA,

电流起点: 0 μS/cm,

电流终点: 200 μS/cm

顶点:

"CORNER X" : 10 μS/cm (测量变量) ,

"CORNER Y" : 12 mA (输出电流) 。

因此，输出电流在 0 ... 10 μS/cm 范围内的变化
明显大于 10 ... 200 μS/cm 范围内的变化。

测量变量
[μS/cm]

对数曲线特征图

输出电流的非线性渐进能够实现经过多个十倍频程的测量，例如使用高分辨率测量极小的电导率值，或者测量较大的电导率值（低分辨率）。

所需预设值：初值和终值

对初值和终值的可能预设值

初值必须小于终值至少一个十倍频程。初值和终值必须指定为相同单位（mS/cm 或 S/m，参见列示）：

0.001 mS/cm	0.001 S/m
0.01 mS/cm	0.01 S/m
0.1 mS/cm	0.1 S/m
	1.0 S/m
	10.0 S/m
	100 S/m

初值

是低于最小测定值的范围内最接近的十倍频程值。

终值

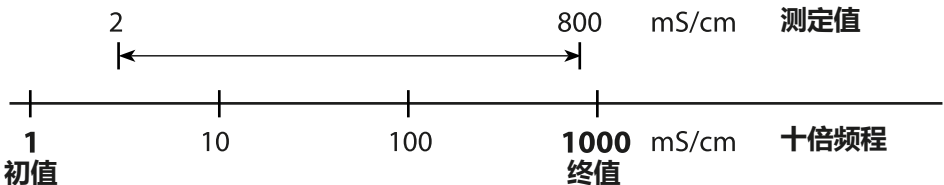
是高于最大测定值的范围内最接近的十倍频程值。

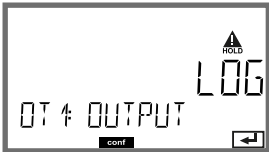

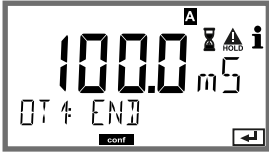
十倍频程数目的计算方法：

十倍频程数目 = $\log(\text{终值}) - \log(\text{初值})$

输出电流值的定义如下：

$$\text{输出电流} = 16 \text{ mA} * \frac{\log(\text{测定值}) - \log(\text{初值})}{\text{十倍频程数目}} + 4 \text{ mA}$$



菜单项	操作	选择
输出电流对数曲线特征图 	用方向键 \uparrow \downarrow 选择, 按下 enter 以应用	LOG 对数曲线特征图 biLIN 双线性特征图 LIN 线性特征图
初值 	用方向键 \uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow 输入数值 按下 enter 以应用	为对数曲线输出特征图的初值输入数据
终值 	用方向键 \uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow 输入数值 按下 enter 以应用	为对数曲线输出特征图的终值输入数据

对数曲线特征图的可选初值和终值

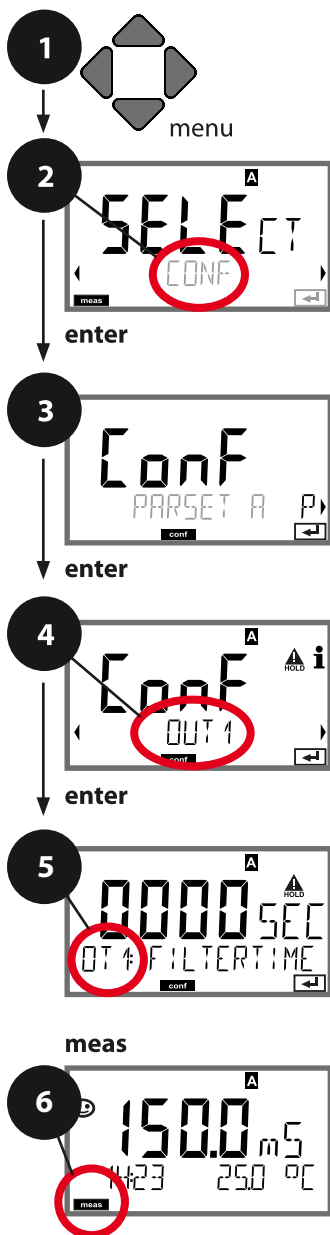
S/cm:

0.001 mS/cm, 0.01 mS/cm, 0.1 mS/cm

S/m:

0.001 S/m, 0.01 S/m, 0.1 S/m, 1.0 S/m, 10.0 S/m, 100 S/m

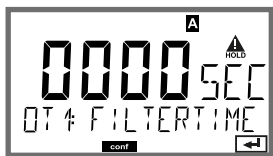
电流输出 1 设置输出滤波器的时间常数



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **OUT1** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“OT1:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

测量变量	enter
输出 LIN/biLIN/LOG	enter
电流起点	
电流终点	
输出滤波器的时间常数	
报错时的输出电流	
Sensoface 消息时的输出电流	
HOLD 时的输出电流	
HOLD FIX 时的输出电流	

菜单项	操作	选择
输出滤波器的时间常数	用方向键 ▲▼◀▶ 输入数值 按下 enter 以应用	0...120 SEC (0000 SEC)



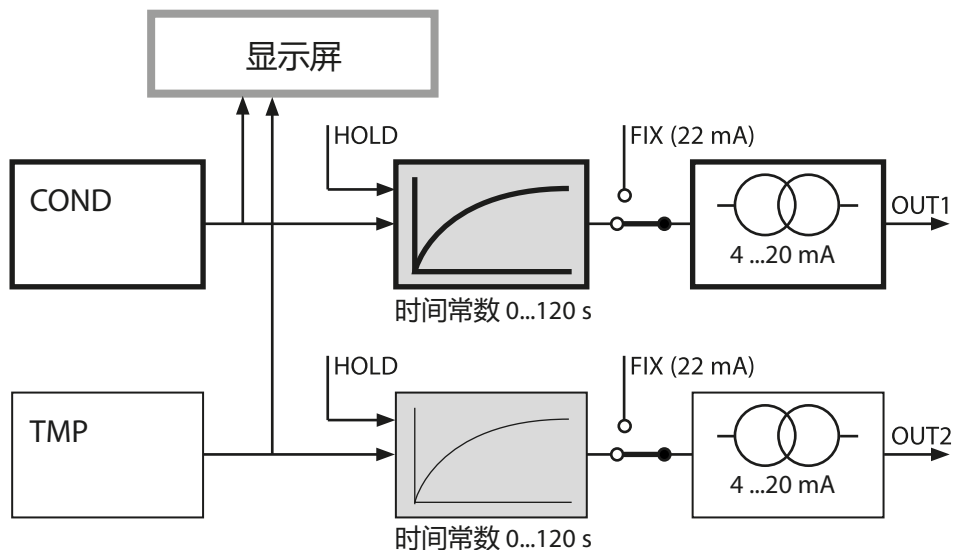
输出滤波器的时间常数

为了稳定电流输出，可以接通一个带有可调滤波器时间常数的低通滤波器。如果输入时出现阶跃 (100 %)，则在达到时间常数后，输出时存在一个 63 % 的电平。时间常数可以在 0...120 s 的范围内设置。如果时间常数设为 0 s，则在输入后直接进行电流输出。

提示：

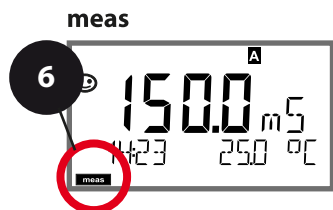
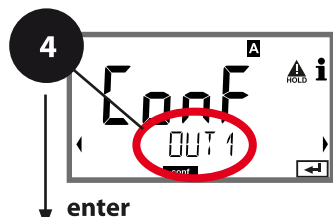
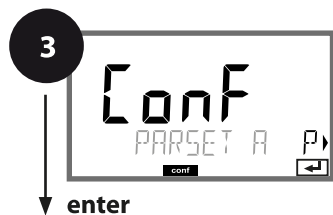
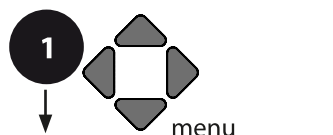
滤波器仅影响电流输出，不影响显示屏和限值！

滤波器计算将在 HOLD 过程中停止，因此不会在输出时出现阶跃。



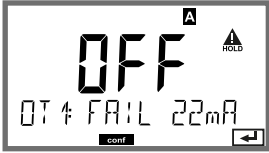
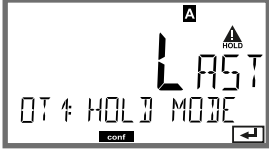
电流输出 1

在 Error 和 HOLD 状态下的输出电流。



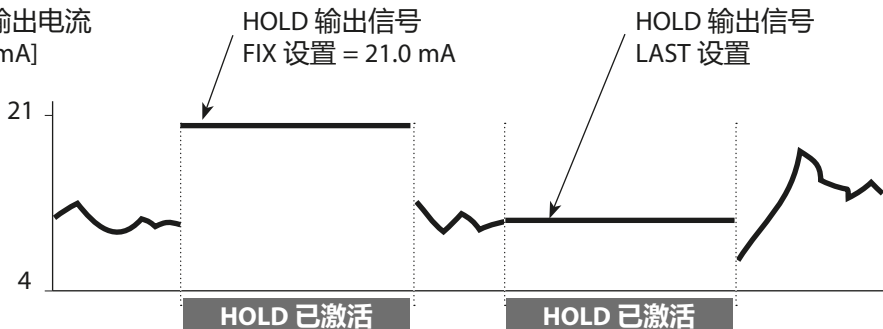
- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **OUT1** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“OT1:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



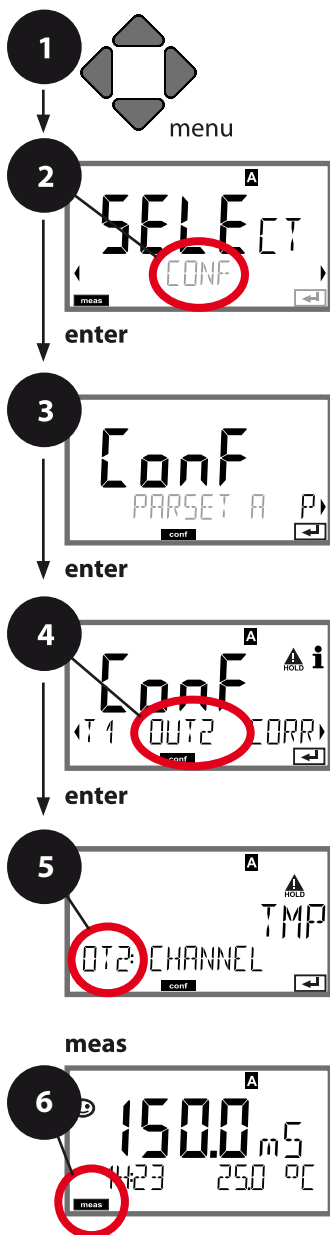
菜单项	操作	选择
报错时的输出电流 	用方向键 ▲ ▼ 选择 ON (发生报错时为 22 mA) 或 OFF。 按下 enter 以应用	ON/OFF
Sensoface 消息时的 输出电流 OT1: FACE 22 mA	用方向键 ▲ ▼ 选择 ON 或 OFF。 按下 enter 以应用	ON/OFF
HOLD 时的输出电流 	LAST: 处于 HOLD 时, 在输出端保持最后一个 测定值。 FIX: 处于 HOLD 时, 在输出端保持一个 (预设) 值。 选择时使用 ▲ ▼ 按下 enter 以应用	LAST/FIX
HOLD FIX 时的输出 电流 	仅当选择 FIX 时: 输入在 HOLD 状态下应在 输出端流通的电流数值 用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入 数值 按下 enter 以应用	04.00...22.00 mA (21.00 mA)

HOLD 时的输出信号:

输出电流
[mA]



电流输出 2 输出电流范围。测量变量 ...



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **OUT2** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“OT2:”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

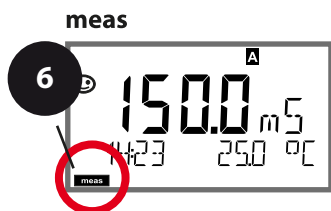
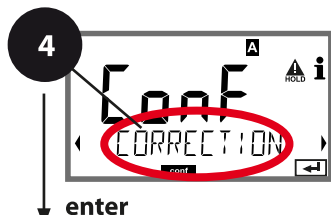
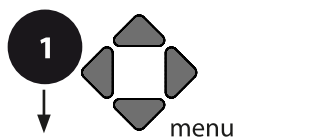
测量变量	enter
输出 LIN/biLIN/LOG	↔
电流起点	↔
电流终点	↔
输出滤波器的时间常数	
报错时的输出电流	
Sensoface 消息时的输出电流	
HOLD 时的输出电流	
HOLD FIX 时的输出电流	

菜单项	操作	选择
测量变量 	用方向键 ▲ ▼ 选择： Cond：电导率 TMP：温度 按下 enter 以应用	Cond/TMP Begin: 0 °C End: 100°C
. . .		

其他所有设置均与电流输出 1 相同（参见该页面）！

温度补偿

选择补偿方式。测量介质温度补偿。



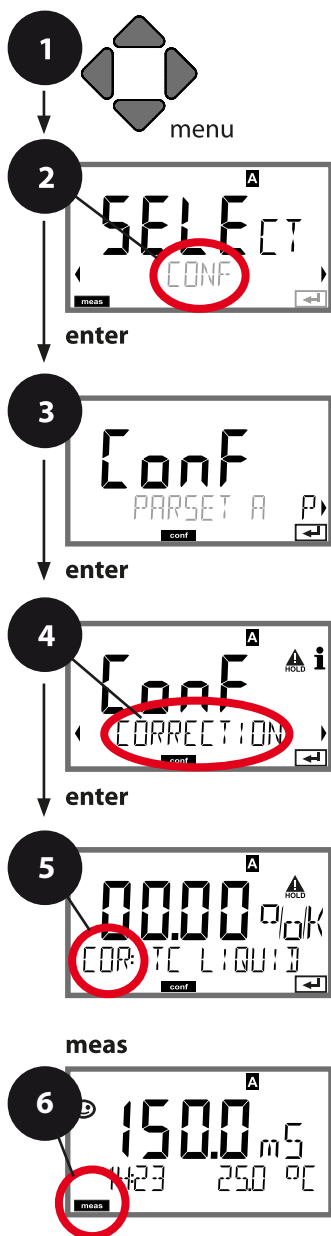
- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CORRECTION** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“COR:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

5

温度补偿	↻ enter
测量介质温度补偿	
输入参考温度	
外部温度测量电流输入	
电流起点	
电流终点	

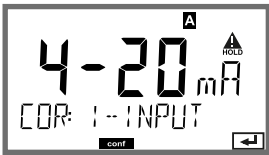

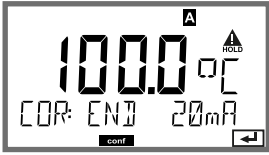
菜单项	操作	选择
温度补偿	<p>用方向键 ▲ ▼ 选择所需进行的补偿：</p> <p>OFF：温度补偿已关闭</p> <p>LIN：通过输入温度系数进行线性温度补偿</p> <p>nLF：按照 EN 27888 标准，对天然水进行温度补偿</p> <p>NaCl：含有痕量 NaCl 的超纯水 (0 ...+120 °C / +32 ...+248 °F)</p> <p>HCl：含有痕量 HCl 的超纯水 (0 ...+120 °C / +32 ...+248 °F)</p> <p>NH3：含有痕量 NH3 的超纯水 (0 ...+120 °C (+32 ... +248 °F)</p> <p>NaOH：含有痕量 NaOH 的超纯水 (0 ...+120 °C / +32 ... +248 °F)</p> <p>按下 enter 以应用</p>	  
<p>测量介质温度补偿</p>  <p>输入参考温度</p> 	<p>仅对于线性补偿：</p> <p>第 1 步： 输入对测量介质的温度补偿。</p> <p>第 2 步： 输入参考温度 用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入数值。 按下 enter 以应用</p> <p>允许范围 0 ...199.9 °C</p>	00.00...19.99 %/K

温度补偿 温度测量电流输入。

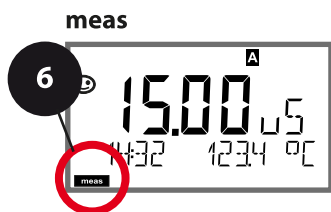
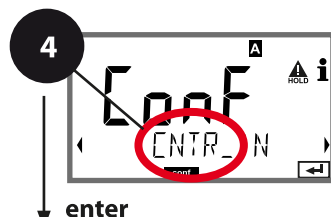
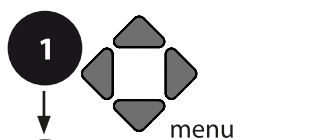


- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CORRECTION** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“COR:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

温度补偿	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 30px; height: 30px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin: 0 auto;">5</div> enter
测量介质温度补偿	
输入参考温度	
外部温度测量电流输入 (如已通过 TAN 激活)	
电流起点	
电流终点	




菜单项	操作	选择
进行外部温度测量时 (电流输入已激活 / TAN) :		
电流范围 	用方向键 ▲ ▼ 输入所需要的范围。 按下 enter 以应用	4-20 mA / 0-20 mA
电流起点 	用方向键 ▲ ▼ 更改数位, 用方向键 ◀ ▶ 选择其他数位。 按下 enter 以应用	数据输入范围: -50...250 °C / -58...482 °F
电流终点 	用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入数值。 按下 enter 以应用	数据输入范围: -50...250 °C / -58...482 °F

CONTROL 输入 (TAN SW-A005) 通过外部信号切换参数集或流量测量



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集，然后按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONTR_IN** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“IN:”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



菜单项	操作	选择
选择 CONTROL 输入功能	用方向键 ▲▼ 选择，按下 enter 以应用	PARSET (通过 CONTROL 输入端上的信号选择参数集 A/B)
		
		Flow (用于连接按照动量原理运行的流量计)
调整以匹配流量计:	选择“Flow”时，必须进行 调整以匹配不同的流量计。 用方向键预设数值，按下 enter 以应用	12000 脉冲/升
		

在警报菜单中可以设置流量监控。如果将 CONTROL 设置为 FLOW，则可以对最大和最小流量指定 2 个附加限值。如果测定值超出此窗口范围，则将生成一条警报消息和一个 22 mA 错误信号（如已设置参数）。

屏幕显示

测量模式下的流量测量



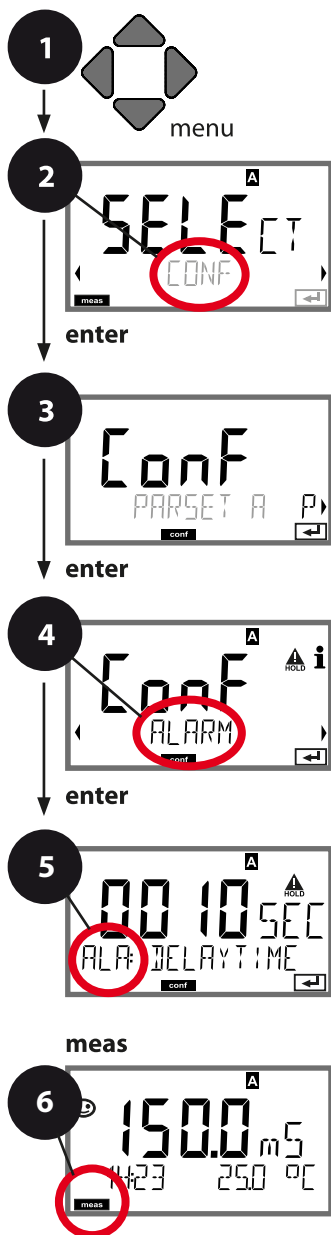
屏幕显示

流量测量（传感器监控）



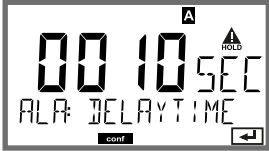

警报设置

延迟时间。Sensocheck。Tempcheck。



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **ALARM** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“ALA:”代码。用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

5	延迟时间	enter
	Sensocheck	
	Tempcheck	
	CONTROL 输入	
	在流量监控时： 最大流量警报	
	在流量监控时： 最小流量警报	

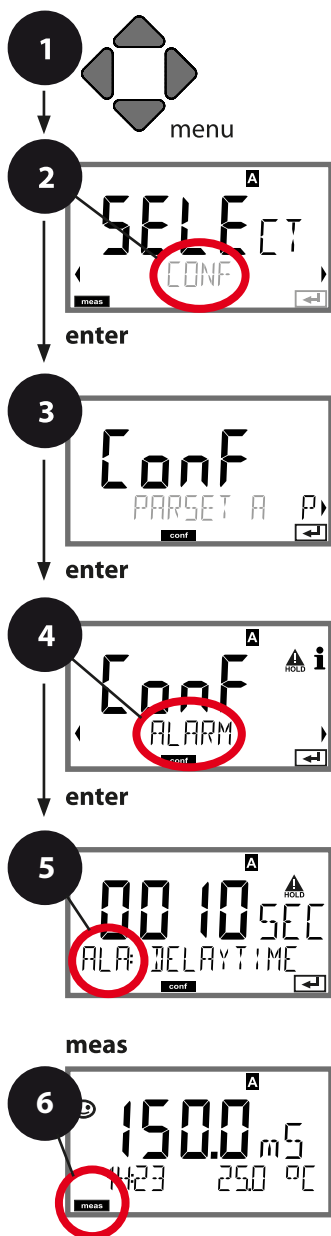
菜单项	操作	选择
延迟时间 	用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入数值。 按下 enter 以应用	0...600 SEC (010 SEC)
Sensocheck 	选择 Sensocheck (对传感器持续监控)。 用方向键 ▲ ▼ 选择 ON 或 OFF。 按下 enter 以应用 (与此同时激活 Sensoface。选择 OFF 时, Sensoface 同样关闭。)	ON/OFF
Tempcheck (参见第 36 页)	当选择温度补偿 OFF 时 监控温度探头: 用方向键 ▲ ▼ 选择 Tempcheck ON。 按下 enter 以应用。 现在即对温度探头进行监控。	ON/OFF

错误消息也可以通过输出电流以一个 22 mA 信号发送 (参见报错和输出 1/输出 2 配置)。

警报延迟时间将会推迟显示屏背光切换红色以及 22 mA 信号 (如已配置)。

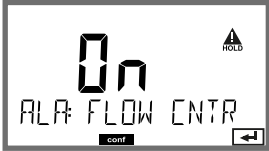
警报设置

CONTROL 输入 (TAN SW-A005)

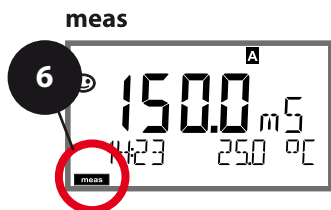
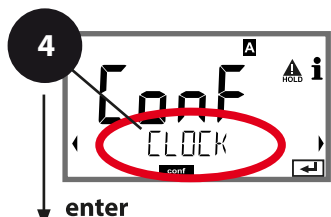
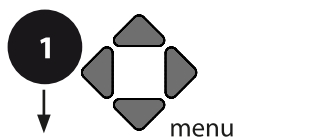


- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集并按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **ALARM** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“ALA:”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。

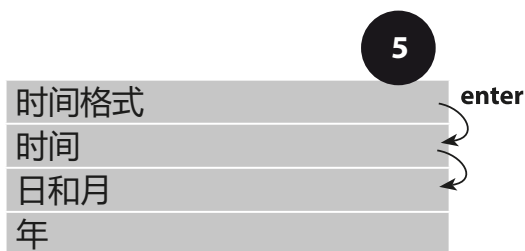
延迟时间	5	enter
Sensocheck		
Tempcheck		
CONTROL 输入		
在流量监控时： 最大流量警报		
在流量监控时： 最小流量警报		

菜单项	操作	选择
CONTROL 输入 	如果在 CONF 菜单中预设置为“FLOW”（流量监控），则 CONTROL 输入 可以生成警报： FLOW CNTR 流量测量： 允许监控最小和最大流量（脉冲计数器）	ON/OFF (FLOW MIN, FLOW MAX.)
最小流量警报 FLOW MIN	输入数值	预设值 05.00 升/h
最大流量警报 FLOW MIN	输入数值	预设值 25.00 升/h

时间和日期



- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集 A，然后按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CLOCK** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“CLK:”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



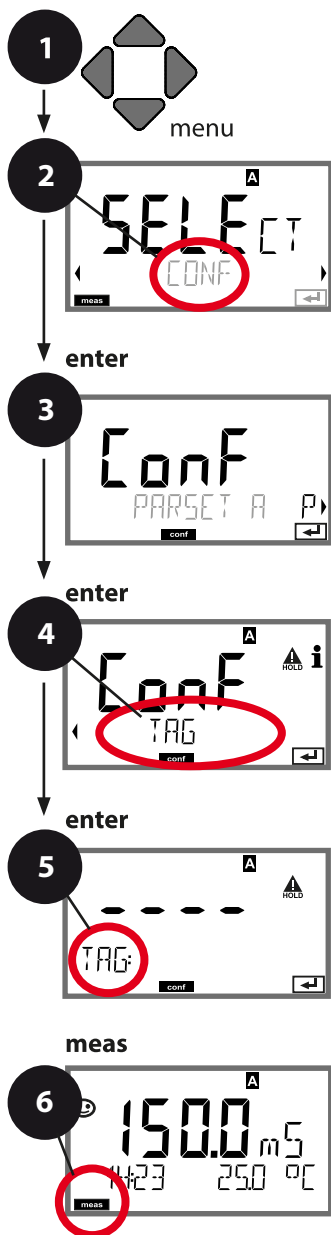
时间和日期

内置实时时钟的时间和日期是对校准循环和清洁循环的控制基础。在测量模式下，显示屏上显示时间。在数字传感器上，校准数据被写入传感头。此外，日志条目（参见诊断）附带时间戳。

提示：

不具备冬令时和夏令时的切换功能！
因此请手动转换时间！

测量点/测量组标记 显示屏背光



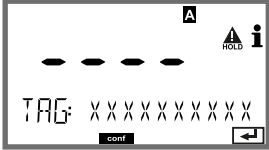
- 1 按下 **menu** 按钮。
- 2 用方向键 ◀ ▶ 选择 **CONF**，然后按下 **enter**。
- 3 用方向键 ◀ ▶ 选择参数集 A，然后按下 **enter**。
- 4 用方向键 ◀ ▶ 选择 **TAG** 或 **DISPLAY** 菜单组，然后按下 **enter**。
- 5 对于此菜单组中的所有菜单项，显示屏上均会出现“TAG”或“DSP”代码。
用 **enter** 按钮选择菜单项，用方向键进行更改（见右图）。
按 **enter** 确认（并继续）。
- 6 退出：按下 **meas** 按钮，直至显示屏上出现 [meas] 状态栏。



传感器控制 (TAG, GROUP)

如果 Memosens 传感器在实验室内校准，则通常有必要或有时必须将该传感器重新在相同的测量点或者指定的测量点组上重新运行。为此，可以将测量点 (TAG) 和测量点组 (GROUP) 存储在传感器内。TAG 和 GROUP 可以通过校准工具预设，或者由变送器自动录入。当 MS 传感器连接到变送器时，可以检查传感器是否包含正确的 TAG 或者属于正确的 GROUP，否则将会生成一条消息，同时 Sensoface 显示悲伤表情并且显示屏背光变为品红色。Sensoface 可以作为汇总消息或者 22 mA 错误信号传输。在配置中，可以将传感器控制按 TAG 和 GROUP 分两级开启。

如果传感器中尚未存储任何测量点/测量点组（例如新传感器），Stratos 则将录入自有的 TAG 和 GROUP。当传感器控制关闭时，Stratos 将始终在传感器内写入自有的测量点和测量点组，此时已经存在的 TAG/GROUP 将被覆盖。

菜单项	操作	选择
测量点标记 	在显示屏底行中，可以为测量点（必要时连同测量组）指定一个名称。最多可以包含 32 个字符。使用方向键 ▲ ▼ 选择字母/数字/符号，使用方向键 ◀ ▶ 切换到下一位。 按下 enter 以应用。 在测量模式下（多次）点按 meas 即可显示测量点标记。	A...Z, 0...9, - + < > ? / @ 显示屏上展示前 10 个字符，无横向滚动翻页。

关闭显示屏背光

在 DISPLAY 菜单中可以关闭显示屏背光。

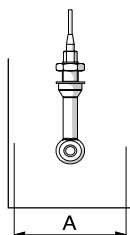
提示：当显示屏背光关闭时，错误事件同样不再使用彩色信号。

提示:

- 校准过程仅限由专业人员执行。错误设置的参数在某些情况下会被忽略，但能够改变测量性能。

可通过以下方式进行校准:

- 在考虑到温度条件下，用一种已知的校准溶液测定单元因数
- 预设定单元因数
- 输入安装因数
- 采样（产品校准）
- 在空气中进行零点校准
- 温度探头调整



提示:

如需将传感器插入横截面 $A < 110 \text{ mm}$ 的连接件，则必须对校准容器指定相同的横截面和相同材料（金属/塑料）！

选择校准模式

通过校准操作，可以使设备与传感器的个性化性能相匹配。

校准可通过密码加以保护（SERVICE 菜单）。

首先，在校准菜单中选择校准模式：

CAL_SOL	用校准溶液进行校准
CAL_CELL	通过输入单元因数进行校准
CAL_INSTALL	通过输入安装因数校准
P_CAL	产品校准（通过采样校准）
CAL_ZERO	零点校准
CAL_RTD	温度探头调整

校准




用校准溶液进行校准




输入经过温度校正的校准溶液值并同时显示单元因数。

校准时，使用其电导率值经过温度校正的已知校准溶液（参见附录中的校准溶液表）。在校准过程中，温度必须保持稳定。

提示：




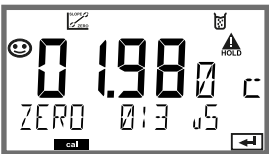

使用 ARF210/215 流通式连接件时，建议在供货随附的校准容器（相同尺寸和材料）中进行校准，以避免校准误差。

显示屏	操作	备注
	选择校准。 按 enter 继续 选择 CAL_SOL 校准方式。 按 enter 继续	
	校准预备就绪。 沙漏闪烁。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	将传感器浸入校准溶液中。借助方向键输入经过温度校正的校准溶液值（参见附录中的表格）。 按下 enter 确认	底行： 显示单元因数和温度

显示屏	操作	备注
	显示单元因数和零点。 “沙漏”符号闪烁。	
	使用方向键选择： • Repeat（重复校准） 或 • 测量。 按下 enter 确认	
	选择 MEAS 之后： 按下 enter 完成校准。	显示所选测量变量，Sensoface 激活。 校准结束后，输出仍在短时间内保持为 HOLD 状态。 在显示 GOOD BYE 之后，设备自动进入测量模式。

通过输入单元因数进行校准





传感器的单元因数值可以直接输入。该值必须已知，也即例如提早在实验室中测定。所选测量变量和温度将会同时显示。此方法适用于所有测量变量。

显示屏	操作	备注
	选择校准。 按 enter 继续 选择 CAL_CELL 校准方式。 按 enter 继续	
	校准预备就绪。 沙漏闪烁。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	输入单元因数。 按 enter 继续	所选测量变量和温度将会同时显示。
	设备显示测定的单元因数和零点 (在 25 °C 条件下)。 Sensoface 已激活。	
	用方向键选择: • 退出 (MEAS) • 重复 (REPEAT) 按 enter 继续	选择退出时: HOLD 将会在短暂时 间后停止。

标称单元因数请参见传感器技术数据。在狭小容器中测量时，必须测定单个单元因数。

通过输入安装因数校准

当使用 Memosens 传感器并且安装空间狭窄时，需输入一个安装因数。




显示屏	操作	备注
	选择校准。 按 enter 继续 选择 CAL_INSTALL 校准方式。 按 enter 继续	
	校准预备就绪。 沙漏闪烁。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	输入安装因数。 按 enter 继续	所选测量变量和温度将会同时显示。
	用方向键选择： • 退出 (MEAS) • 重复 (REPEAT) 按 enter 继续	选择退出时： HOLD 将会在短 时间后停止。

产品校准

通过采样校准，产品校准按测量变量进行：Cond (mS/cm, S/m) 无补偿。在产品校准过程中，传感器保留在测量介质内。测量过程仅短暂中断。

过程：

- 1) 用一台便携式电池测量设备在实验室内或在现场对样品进行测量。如要实现准确校准，必须使样本温度和过程测量温度保持一致。
取样后，设备保存当前值并重新返回测量模式，“校准”状态栏随后闪烁。
- 2) 在第二步中，需将样本测定值输入设备。设备根据所保存的测定值与所输入的样本测定值之间的差异确定新的单元因数。
如果样本无效，则可以应用采样时保存的值。此时将保存原有的校准值。然后可以开始一次新的产品校准。

显示屏	操作	备注
	选择校准。 按 enter 继续 选择 P_CAL 校准方式。 按 enter 继续	
	校准预备就绪。 沙漏闪烁。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	采样并保存值。 按 enter 继续	现在可以在实验室 中测量样本。

显示屏	操作	备注
	设备返回测量模式。	闪烁的 CAL 状态栏表示产品校准尚未完成。
	产品校准第 2 步： 如果样本值可用，重新调出产品校准。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	此时显示所保存的值 (闪烁) 并且可以用实验室值将其覆盖。 按 enter 继续	
	显示计算所得的单元因数和零点 (基于 25°C)。Sensoface 已激活。按下 enter 。	重新校准：选择 REPEAT，然后按下 enter
	退出校准： 选择 MEAS 并按下 enter	
	校准结束后，设备切换为测定值显示屏。	校准结束后，输出仍在短时间内保持为 HOLD 状态。

校准


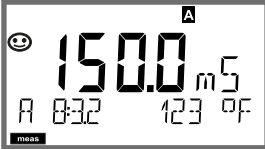

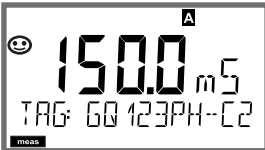
在空气中进行零点校准

显示屏	操作	备注
	选择校准。 按 enter 继续 选择 CAL_ZERO 校准方式。 按 enter 继续	
	校准预备就绪。 沙漏闪烁。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	空气中校准 继续输入，直至显示屏下方显示零 对 SE680-M 和 Memosens 传感器进行空气中校准 (AIR-SET)：按下 enter 启动 AIR-SET。出现零点和单元因数，按 enter 确认。	
	设备显示单元因数（在 25 °C 条件下）和零点。 Sensoface 已激活。	
	用方向键选择： <ul style="list-style-type: none">退出 (MEAS)重复 (REPEAT) 按 enter 继续	选择退出时： HOLD 将会在短 时间后停止。

温度探头调整

显示屏	操作	备注
	选择校准。 按 enter 继续 选择 CAL_RT D 校准方式。 按 enter 继续	参数设置错误将会改变测量性能!
	使用外部温度计测定测量材料的温度。	显示 (3 s) 设备现已处于 HOLD 状态。
	输入测得的温度值。 最大差值: 10 K。 按 enter 继续	显示屏下方显示实际温度 (无偏移)。
	显示校正后的温度值。 Sensoface 已激活。 退出校准: 选择 MEAS, 然后按下 enter 重新校准: 选择 REPEAT, 然后按下 enter	校准结束后, 输出仍在短时间内保持为 HOLD 状态。
	校准结束后, 设备切换为测定值显示屏。	

测量

显示屏	备注
 <p>或者 AM/PM 和 °F:</p> 	<p>按下 meas 将设备从配置和校准菜单切换到测量状态。</p> <p>在测量模式下，主显示屏显示经过配置的测量变量（电导率或温度），辅助显示屏显示时间和第二个经过配置的测量变量（电导率或温度），[meas] 状态栏可用并显示已激活的参数集 (A/B)。采用参数集 Fix A 时，A/B 不可见。</p>
<p>使用 meas 按钮可以依次调用以下屏幕显示。在 60 s 无操作后，设备重新返回默认显示屏。</p>  	<p>1) 选择参数集 (如已在配置中切换为“手动”)。 用方向键 ◀ ▶ 显示所需要的参数集 (显示屏底行中的 PARSET A 或 PARSET B 闪烁)，按 enter 选择。</p> <p>其他屏幕显示 (均通过 meas 调用)</p> <p>2) 显示测量点标记 (“TAG”) 3) 显示时间和日期 4) 显示输出电流</p>

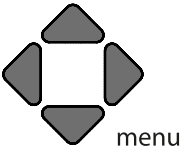
在诊断模式下，无需中断测量即可调用以下菜单项：

CALDATA	查看校准数据
SENSOR	查看传感器数据
SELFTEST	触发设备自检
LOGBOOK	显示日志条目
MONITOR	显示当前测定值
VERSION	显示设备类型、软件版本、序列号

诊断模式可以通过密码加以保护（SERVICE 菜单）。

提示：

HOLD 在诊断模式下不会激活！

操作	按钮	备注
激活诊断		按下 menu 按钮，调出选择菜单。 (显示屏颜色变为蓝绿色。) 用 ◀ ▶ 选择 DIAG，按 enter 确认
选择诊断选项		用方向键 ◀ ▶ 从以下选项中选择： CALDATA SENSOR SELFTEST LOGBOOK MONITOR VERSION 更多操作见下页
退出	meas	按 meas 退出。

显示屏



菜单项

显示当前校准数据:

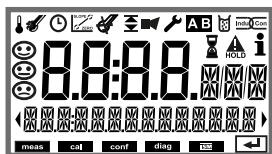
用方向键 ◀ ▶ 选择 CALDATA, 按 **enter** 确认。

用方向键 ◀ ▶ 在下方文本行中选择 (LAST_CAL CELLFACTOR ZERO)。

所选变量将会自动显示在主显示屏内。

按 **meas** 返回至测量。

显示屏



菜单项

设备自检

(可随时按下 **meas** 使其中断。)

- 1 **显示屏测试**: 在三种背景色 (白色/绿色/红色) 交替变换下显示所有段。
按 **enter** 继续

- 2 **RAM 测试**: 沙漏闪烁, 最终显示 --PASS-- 或 --FAIL--
按 **enter** 继续

- 3 **EEPROM 测试**: 沙漏闪烁, 最终显示 --PASS-- 或 --FAIL--
按 **enter** 继续

- 4 **FLASH 测试**: 沙漏闪烁, 最终显示 --PASS-- 或 --FAIL--
按 **enter** 继续

- 5 **模块测试**: 沙漏闪烁, 最终显示 --PASS-- 或 --FAIL--
返回至测量模式
按 **enter** 或 **meas** 继续

显示屏



菜单项

显示日志条目 (TAN SW-A002)

用方向键 ◀ ▶ 选择 LOGBOOK, 按 **enter** 确认。

使用方向键 ▲ ▼ 可以在日志中向前后翻页 (条目 -00-...-99-), 此时 -00- 为最后一个条目。

当显示日期/时间时, 可以用 ▲ ▼ 搜索特定日期。然后即可用方向键 ◀ ▶ 检索相关的消息文本。

当显示消息文本时, 可以用 ▲ ▼ 搜索特定消息。然后即可用方向键 ◀ ▶ 显示日期和时间。
按 **meas** 返回至测量。

扩展日志/Audit Trail (审计跟踪) (TAN SW-A003)

使用方向键 ▲ ▼ 可以在扩展日志中向前后翻页 (条目 -000-...-199-), 此时 -000- 为最后一个条目。

显示屏上: CFR

在 Audit Trail (审计跟踪) 时, 还将附加记录功能调用 (CAL CONFIG SERVICE)、部分 Sensoface 消息和外壳的打开情况。

显示屏



显示示例:



菜单项

显示当前测定值 (传感器监控) :

用方向键 ◀ ▶ 选择 MONITOR, 按 **enter** 确认。

用方向键 ◀ ▶ 在下方文本行中选择 (R_COND G_COND RTD TEMP I-INPUT (选项) OPERATION TIME CIP SIP)。

所选变量将会自动显示在主显示屏内。

例如, 传感器在空气中时显示:

---- kΩ (当电阻 > 9999 kΩ 时)

按 **meas** 返回至测量。

版本

您可以在这里找到订购设备特定选项所需的参数信息。

显示**设备类型、软件/硬件版本和设备所有部件的序列号**。

使用方向键 ▲ ▼ 可以在软件和硬件版本之间切换。

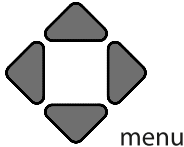

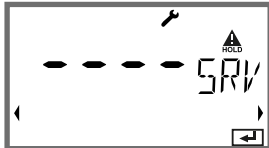
按下 **enter** 继续查看下一个设备部件。

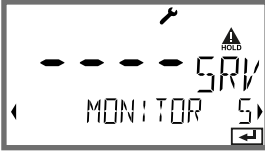

在服务模式下，可以调用以下菜单项：


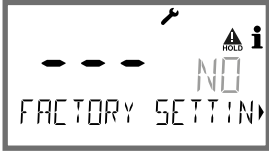

MONITOR	显示当前测定值。
OUT1	测试电流输出 1。
OUT2	测试电流输出 2。 (仅当配备第 2 个电流输出时)
CODES	分配或更改密码。
DEFAULT	将设备重置为出厂设置。
OPTION	通过 TAN 激活选项。

提示：































在服务模式下，HOLD 处于激活状态！





操作	按钮/显示屏	备注
激活服务		按下 menu 按钮，调出选择菜单。 用 ◀ ▶ 选择 SERVICE，按 enter 确认
密码		用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 输入用于服务模式的密码 "5555"。 按下 enter 确认
显示		在服务模式下，显示以下符号： • 状态栏 [diag] • HOLD 三角图标 • 服务（扳手图标）
退出	meas	按 meas 退出。

菜单项	备注
	<p>显示当前测定值（传感器监控）且同时处于 HOLD 激活状态： 用方向键 ◀ ▶ 选择 MONITOR，按 enter 确认。 用方向键 ◀ ▶ 选择下方文本行中的变量。</p> <p>所选变量将会自动显示在主显示屏内。 由于设备处于 HOLD 状态，因此可以借助模拟器进行验证而不会影响信号输出。</p> <p>返回服务菜单：长按 meas 2 秒钟。 返回测量：重新按下 meas。</p>
	<p>输出 1 和 2 的电流预设值： 用方向键 ◀ ▶ 选择 OUT1 或 OUT2，按 enter 确认。 用方向键 ▲ ▼ ◀ ▶ 为相应的输出预设一个有效的电流值。 按下 enter 确认。 底行右侧显示实际的输出电流值以供监控。 按下 enter 或 meas 退出。</p> <p>OUT2： 仅当配备第 2 个电流输出时</p>

菜单项	备注
 <p>The LCD display shows '0000' in large digits. To the right, there are icons for a wrench, a triangle with 'HOLD', and an information 'i' icon. Below the digits, the words 'DIAG' and 'HOLD' are visible, with a right-pointing arrow next to 'HOLD'. A left-pointing arrow is at the bottom right of the display area.</p>	<p>设置密码: 在“SERVICE - CODES”菜单中，可以设置用于访问DIAG、HOLD、CAL、CONF 和 SERVICE 工作模式的密码（已预设置为 5555）。 如果服务密码丢失，可以向制造商出示设备序列号并申请一个“Ambulance-TAN”。 此时需使用密码 7321 调用服务功能以输入“Ambulance-TAN”。正确输入 Ambulance-TAN 之后，设备报告“PASS”约 4 秒，然后将服务密码重置为 5555。</p>
 <p>The LCD display shows 'FACTORY SETTING' in large letters. Above it are three dashes and a right-pointing arrow. To the right, there are icons for a wrench, a triangle with 'HOLD', and an information 'i' icon. Below the dashes, the word 'NO' is visible with a right-pointing arrow. A left-pointing arrow is at the bottom right of the display area.</p>	<p>恢复出厂设置: 在“SERVICE - DEFAULT”菜单中，可以将设备重置为出厂时的预设置。 注意! 恢复出厂设置之后，必须对设备全部重新配置，包括传感器参数！</p>
 <p>The LCD display shows '0000' in large digits. To the right, there are icons for a wrench, a triangle with 'HOLD', and an information 'i' icon. Below the digits, the text 'OPT: LOGBOOK' and 'TAN' are visible, with a right-pointing arrow next to 'TAN'. A left-pointing arrow is at the bottom right of the display area.</p>	<p>选项订购: 您需要向制造商提供设备的序列号和硬件/软件版本。 该参数信息请查看“诊断/版本”菜单。 为您配送的“交易编号”(TAN)仅适用于具有相应序列号的设备。 选项激活: 选项在配送时附带一个“交易编号”(TAN)。激活选项时，必须输入此 TAN 并按 enter 确认。</p>

运行状态

运行状态	OUT 1	OUT 2	Time out
测量			-
Diag			60 s
CAL_SOL 校准溶液			否
CAL_CELL 单元因数			否
P_CAL 产品校准S1			否
P_CAL 产品校准S2			否
CAL_ZERO 调零点			否
CAL_RTD 温度调整			否
CONF ParSet A			20 min
CONF ParSet B			20 min
SERVICE MONITOR			20 min
SERVICE OUT 1			20 min
SERVICE OUT 2			20 min
SERVICE CODES			20 min
SERVICE DEFAULT			20 min

运行状态	OUT 1	OUT 2	Time out
SERVICE OPTION			20 min
HOLD 输入			否

说明:



根据配置 (Last/Fix 或 Last/Off)



已激活



手动

维护和维修

维护

Stratos Pro 免维护。

如果要在测量点进行维护工作（如：更换传感器），那么必须在设备上启用功能检查 (HOLD) 运行状态，具体操作如下：

- 调用校准菜单
- 调用服务菜单
- 调用校准菜单

维修

Stratos Pro 和测量模块无法由用户维修。有关维修的咨询，请通过 www.knick.de 联系 Knick Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG。

A201B/X: 供电设备和连接

推荐供电设备

订货编号

Stratos Pro A201X, 1 区:

电源隔离器, 防爆型, 90...253 V AC,
输出 4...20 mA

WG 21 A7

电源隔离器, 防爆型, 90...253 V AC,
HART, 输出 4...20 mA

WG 21 A7 选项470

电源隔离器, 防爆型, 24 V AC/DC,
输出 4...20 mA

WG 21 A7 选项336

电源隔离器, 防爆型, 24 V AC/DC,
HART, 输出 4...20 mA

WG 21 A7 选项336、470

Stratos Pro A201B, 2 区:

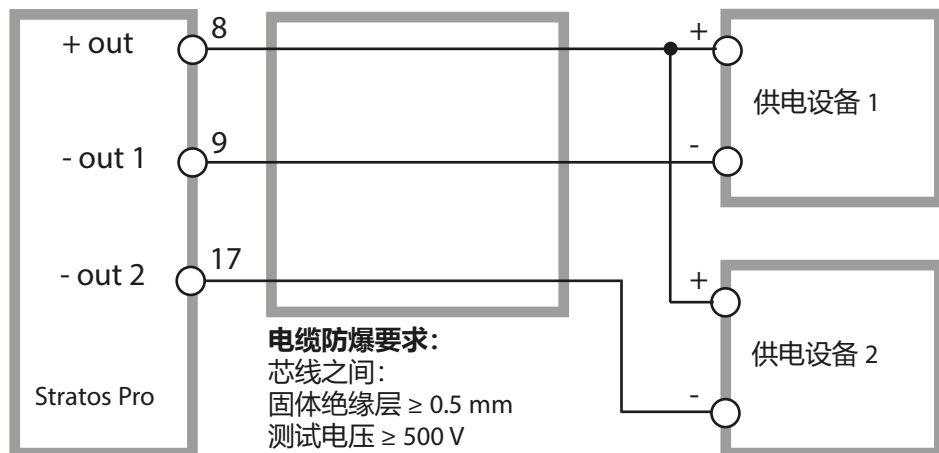
电源隔离器, 非防爆型, 24 V DC,
输出 4...20 mA

IsoAmp PWR B10116

电源隔离器, 非防爆型, 24 V DC,
HART, 输出 0/4...20 mA / 0...10 V

IsoAmp PWR A20100

连接供电设备



供货方案和附件

Stratos Pro A201 订购代码

										TAN
示例	A	2	0	1	X	-	MSCONDI	-	1	
2 线制 / 4-20 mA	A	2								B,C,E
通信										
无 (HART 可通过 TAN 加装)			0							A
版本号										
版本				1						
认证										
一般安全性					N					
ATEX / IECEx Zone 2					B					
ATEX / IECEx / FM Zone 1 / CI 1 Div 1					X					
测量通道										
Memosens pH / 氧化还原	数字式						MSPH			G
Memosens Cond	数字式						MSCOND			
Memosens Condl	数字式						MSCONDI			
Memosens Oxy	数字式						MSOXY			
双 COND (2x2 电极模拟传感器)					N		CC			
pH/氧化还原值 (通过 TAN 的数字式 ISM)	测量模块						PH			F, G
2 极式/4 极式电导率	测量模块						COND			
感应式电导率	测量模块						CONDI			
氧 (通过 TAN 的数字式 ISM 和痕量)	测量模块						OXY			D, F
选项										
未配备第 2 个电流输出									0	
配备第 2 个电流输出									1	
TAN 选项										
HART							SW-A001			(A)
日志							SW-A002			(B)
扩展日志 (审计跟踪)							SW-A003			(C)
氧痕量测量							SW-A004			(D)
电流输入 + 2 数字式输入							SW-A005			(E)
数字式 ISM							SW-A006			(F)
Pfautler							SW-A007			(G)
安装附件										
管式安装套件							ZU 0274			
防护顶篷							ZU 0737			
面板安装套件							ZU 0738			

CONDI 输入	通过采用 Memosens 协议的电感式电导率传感器（如 SE680-M）或者 SE680-K 或 SE670 输入	
测量范围	电导率	0.0 μ S/cm ...2000 mS/cm
显示范围	电导率	000.0 ...999.9 μ S/cm 0.000 ...9.999 mS/cm 00.00 ...99.99 mS/cm 000.0 ...999.9 mS/cm 0000 ...1999 mS/cm 0.000 ...9.999 S/cm 00.00 ...99.99 S/cm
	浓度	0.00 ...9.99 % / 10.0 ...100.0 %
	盐度	0.0 ...45.0 ‰ (0 ...35 °C / 32 ...95 °F)
	响应时间 (T90)	约 1 s
测量偏差 ^{1,2,3)}	取决于 Memosens	
温度补偿 *)	(OFF)	无
	(LIN)	线性特征图 00.00 ...19.99 %/K (可输入参考温度)
	(NLF)	符合 EN 27888 标准的天然水 (参考温度 25 °C / 77 °F)
	(NACL)	含有痕量 NaCl 的超纯水 (0 ...120 °C / 32 ...248 °F), 参考温度 25 °C / 77 °F
	(HCL)	含有痕量 HCl 的超纯水 (0 ...120 °C / 32 ...248 °F), 参考温度 25 °C / 77 °F
	(NH3)	含有痕量 NH3 的超纯水 (0 ...120 °C / 32 ...248 °F), 参考温度 25 °C / 77 °F
	(NaOH)	含有痕量 NaOH 的超纯水 (0 ...120 °C / 32 ...248 °F), 参考温度 25 °C / 77 °F
浓度测定	-01- NaCl	0 - 26 wt% (0 °C / 32 °F) ...0 - 28 wt% (100 °C / 212 °F)
	-02- HCl	0 - 18 wt% (-20 °C / -4 °F) ...0 - 18 wt% (50 °C / 122 °F)
	-03- NaOH	0 - 13 wt% (0 °C / 32 °F) ...0 - 24 wt% (100 °C / 212 °F)
	-04- H ₂ SO ₄	0 - 26 wt% (-17 °C / 1.4 °F) ...0 - 37 wt% (110 °C / 230 °F)
	-05- HNO ₃	0 - 30 wt% (-20 °C / -4 °F) ...0 - 30 wt% (50 °C / 122 °F)

技术数据

浓度测定 (承上)	-06- H ₂ SO ₄	94 - 99 wt% (-17 °C / 1.4 °F)	...89 - 99 wt% (115 °C / 239 °F)
	-07- HCl	22 - 39 wt% (-20 °C / -4 °F)	...22 - 39 wt% (50 °C / 122 °F)
	-08- HNO ₃	35 - 96 wt% (-20 °C / -4 °F)	...35 - 96 wt% (50 °C / 122 °F)
	-09- H ₂ SO ₄	28 - 88 wt% (-17 °C / 1.4 °F)	...39 - 88 wt% (115 °C / 239 °F)
	-10- NaOH	15 - 50 wt% (0 °C / 32 °F)	...35 - 50 wt% (100 °C / 212 °F)
	-U1-	可输入式浓度表	

传感器调整	输入单元因数，同时显示所选测量变量和温度 输入校准溶液的电导率并同时显示单元因数 输入安装因数 对电导率的产品校准 调零点 温度探头调整
允许的单元因数	00.100 ...19.999 cm ⁻¹
允许的零点漂移	± 0.5 mS
Sensocheck	监控发射线圈、接收线圈和线路的中断，以及发射线圈和线路的短路情况
延迟时间	约 30 s
Sensoface	提供关于传感器状态的信息（零点、Sensocheck）
传感器监控	显示用于验证的直接传感器测量值 电阻/温度
校准数据	校准日期，单元因数，零点

I 输入 (TAN)	电流输入 0/4 ...20 mA / 50 Ω, 用于外部温度信号		
测量起点/终点	可配置 -50 ...250 °C / -58 ...482 °F		
特征图	线性		
测量偏差 ^{1,3)}	< 电流值的 1 % + 0.1 mA		
HOLD 输入 (TAN)	电气隔离 (光耦合器)		
功能	将设备切换到 HOLD 状态		
切换电压	0 ...2 V (AC/DC)	HOLD 未激活	
	10 ...30 V (AC/DC)	HOLD 已激活	
CONTROL 输入 (TAN)	电气隔离 (光耦合器)		
功能	切换参数集 A/B 或流量测量 (FLOW)		
参数集 A/B	开关量输入	0 ...2 V (AC/DC) 10 ...30 V (AC/DC)	参数集 A 参数集 B
FLOW	脉冲输入, 用于流量测量 0 ... 100 脉冲/s		
消息	超过 22 mA		
显示	00.0 ... 99.9 l/h		
输出 1	馈电测量电路, 4 ... 20 mA, 无电位, 反极性保护 HART 通信 (规格见后文)		
供给电压	14 ...30 V		
测量变量 ^{*)}	电导率, 电阻率, 浓度, 盐度或温度		
特征图 ^{*)}	线性、双线性或对数曲线		
超范围 ^{*)}	发生报错时的 22 mA		
输出滤波器 ^{*)}	Pt ₁ 滤波器, 滤波器时间常数 0 ...120 s		
测量偏差 ¹⁾	< 电流值的 0.25 % + 0.025 mA		
测量起点/终点 ^{*)}	在所选测量范围内可配置		
双线性: 顶点 X/Y ^{*)}	在所选测量范围内可配置		

输出 2

仅对于具有 2 个电流输出的规格

馈电测量电路, 4 ... 20 mA, 无电位, 反极性保护

供给电压

14 ... 30 V

测量变量¹⁾

电导率, 电阻率, 浓度, 盐度或温度

特征图²⁾

线性、双线性或对数曲线

超范围³⁾

发生报错时的 22 mA

输出滤波器⁴⁾

Pt, 滤波器, 滤波器时间常数 0 ... 120 s

测量偏差¹⁾

< 电流值的 0.25 % + 0.05 mA

测量起点/终点⁵⁾

在所选测量范围内可配置

双线性: 顶点 X/Y⁶⁾

在所选测量范围内可配置

实时时钟

可选择不同的时间和日期格式

动力储备

> 5 天

显示

7 段液晶显示屏, 支持符号

主显示屏

符号高度约 22 mm, 测量值字符约 14 mm

辅助显示屏

符号高度约 10 mm

文本行

14 字符, 14 段

Sensoface

3 种状态显示 (愉快表情、无表情、悲伤表情)

状态显示

meas, cal, conf, diag
其他象形图用于配置和消息

警报显示

显示屏闪烁并呈红色背光

键盘

按钮: meas, menu, info, 4 个箭头按钮, enter

HART 通信 (TAN)

HART 版本 6
通过输出电流 1 的 FSK 调制进行数字通信
设备标识, 测量值, 状态和消息, 参数设置, 校准, 记录

FDA 21 CFR Part 11

通过可变密码进行访问控制, 用于通过 HART 更改日志条目和状态标志配置的情况外壳打开状态下的消息和日志条目

诊断功能

校准数据	校准日期, 传感器参数
设备自检	显示屏测试, 自动存储器测试 (RAM、FLASH、EEPROM), 模块测试
日志 (TAN)	100 个含日期和时间的事件
扩展日志 (TAN)	Audit Trail (审计跟踪): 200 个含日期和时间的事件

服务功能

传感器监控	显示传感器直接信号
电源	输出 1 和 2 的电流可预设 (04.00 ...22.00 mA)
密码	分配菜单访问密码
出厂设置	将所有参数重置为出厂设置
TAN	激活可选购的附加功能

数据保存

参数、校准数据和日志 > 10 年 (EEPROM)

外壳

玻纤增强塑料外壳
前端单元材料: PBT
下部外壳材料: PC

安装	壁式、管式、面板式安装
颜色	灰色 RAL 7001
防护等级	IP66/IP67 / TYPE 4X 室外 (带压力补偿), 设备关闭时
易燃性	外部零件为 UL 94 V-0
尺寸	148 mm x 148 mm
面板开孔	138 mm x 138 mm 根据 DIN 43 700 标准
重量	约 1200 g (含附件和包装 1.6 kg)
电缆密封套	5 个用于 M20 x 1.5 电缆螺纹接头的开口 5 个开口中的 2 个用于 NPT 1/2" 或刚性金属导管

端子

螺纹端子	适用于 0.2 ... 2.5 mm ² 单芯线和绞线
拧紧力矩	0.5 ... 0.6 Nm

技术数据

布线

绝缘长度 最大 7 mm

耐温性 > 75 °C / 167 °F

额定工作条件

气候级别 3K5 根据 EN 60721-3-3 标准

使用地点级别 C1 根据 EN 60654-1 标准

环境温度 -20 ...65 °C / -4 ...149 °F

相对湿度 5 ...95 %

供给电压 14 ...30 V

运输和储存

运输和储存温度 -30 ...70 °C / -22 ...158 °F

EMC

辐射干扰 等级 A (工业应用) ⁴⁾

抗干扰性 工业应用

*) 可参数化

2) ± 1 位数

4) 本设备不适用于住宅区域，无法保证能够在此类区域中对无线感应提供相应的防护。

1) 在额定工作条件下

3) 外加传感器误差

氯化钾溶液

(电导率单位 mS/cm)

温度 [°C]	浓度 ¹		
	0.01 mol/l	0.1 mol/l	1 mol/l
0	0.776	7.15	65.41
5	0.896	8.22	74.14
10	1.020	9.33	83.19
15	1.147	10.48	92.52
16	1.173	10.72	94.41
17	1.199	10.95	96.31
18	1.225	11.19	98.22
19	1.251	11.43	100.14
20	1.278	11.67	102.07
21	1.305	11.91	104.00
22	1.332	12.15	105.94
23	1.359	12.39	107.89
24	1.386	12.64	109.84
25	1.413	12.88	111.80
26	1.441	13.13	113.77
27	1.468	13.37	115.74
28	1.496	13.62	
29	1.524	13.87	
30	1.552	14.12	
31	1.581	14.37	
32	1.609	14.62	
33	1.638	14.88	
34	1.667	15.13	
35	1.696	15.39	
36		15.64	

¹ 数据源: K. H. Hellwege (主编), H. Landolt, R. Börnstein: Zahlenwerte und Funktionen ..., 第2册, 第6分册

校准溶液

氯化钠溶液

(电导率单位 mS/cm)

温度 [°C]	浓度		
	0.01 mol/l ¹⁾	0.1 mol/l ¹⁾	饱和 ²⁾
0	0.631	5.786	134.5
1	0.651	5.965	138.6
2	0.671	6.145	142.7
3	0.692	6.327	146.9
4	0.712	6.510	151.2
5	0.733	6.695	155.5
6	0.754	6.881	159.9
7	0.775	7.068	164.3
8	0.796	7.257	168.8
9	0.818	7.447	173.4
10	0.839	7.638	177.9
11	0.861	7.831	182.6
12	0.883	8.025	187.2
13	0.905	8.221	191.9
14	0.927	8.418	196.7
15	0.950	8.617	201.5
16	0.972	8.816	206.3
17	0.995	9.018	211.2
18	1.018	9.221	216.1
19	1.041	9.425	221.0
20	1.064	9.631	226.0
21	1.087	9.838	231.0
22	1.111	10.047	236.1
23	1.135	10.258	241.1
24	1.159	10.469	246.2
25	1.183	10.683	251.3
26	1.207	10.898	256.5
27	1.232	11.114	261.6
28	1.256	11.332	266.9
29	1.281	11.552	272.1
30	1.306	11.773	277.4
31	1.331	11.995	282.7
32	1.357	12.220	288.0
33	1.382	12.445	293.3
34	1.408	12.673	298.7
35	1.434	12.902	304.1
36	1.460	13.132	309.5

1 数据源：测试溶液按照 DIN IEC 746 第 3 部分要求计算

2 数据源：K. H. Hellwege (主编), H. Landolt, R. Börnstein: Zahlenwerte und Funktionen ..., 第 2 册, 第 6 分册

测量范围

物质	浓度测量范围		
NaCl	0-26 wt% (0 °C) 0-26 wt% (100 °C)		
配置	-01-		
HCl	0-18 wt% (-20 °C) 0-18 wt% (50 °C)	22-39 wt% (-20 °C) 22-39 wt% (50 °C)	
配置	-02-	-07-	
NaOH	0-13 wt% (0 °C) 0-24 wt% (100 °C)	15-50 wt% (0 °C) 35-50 wt% (100 °C)	
配置	-03-	-10-	
H ₂ SO ₄	0-26 wt% (-17 °C) 0-37 wt% (110 °C)	28-77 wt% (-17 °C) 39-88 wt% (115 °C)	94-99 wt% (-17 °C) 89-99 wt% (115 °C)
配置	-04-	-09-	-06-
HNO ₃	0-30 wt% (-20 °C) 0-30 wt% (50 °C)	35-96 wt% (-20 °C) 35-96 wt% (50 °C)	
配置	-05-	-08-	

对于以上列出的溶液，设备可以根据测得的电导率和温度值求得以 wt% 为单位的物质质量浓度。测量误差由电导率和温度测量时的测量误差之和与设备内存储的浓度变化曲线的精确度构成。建议使用传感器对设备进行校准，例如直接在浓度上运用 CAL_CELL 方法。如需获得准确的温度测定值，则必须在适当情况下进行一次温度传感器调整。在温度快速变化的测量过程中，应单独使用一个具有快速响应性能的温度探头。

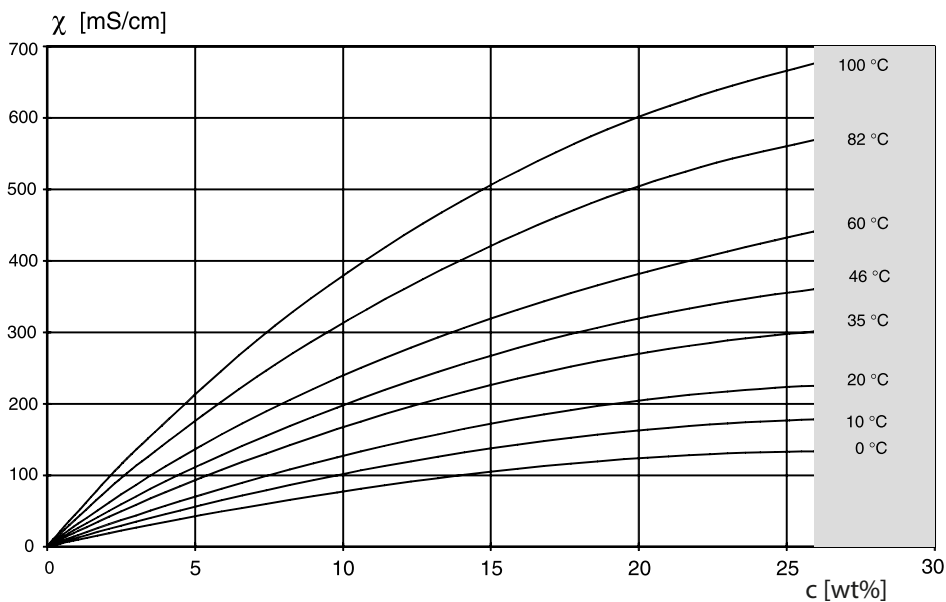
对于例如 CIP 溶液（Clean-In-Place，原位清洗）的稀释或浓缩等工艺过程，在过程介质测量和 CIP 溶液测量的参数集之间进行转换较为有效。

用于电导率测量的特殊浓度溶液预设值参见第 45 页。

浓度变化曲线

-01- 氯化钠溶液 NaCl

← -01- →

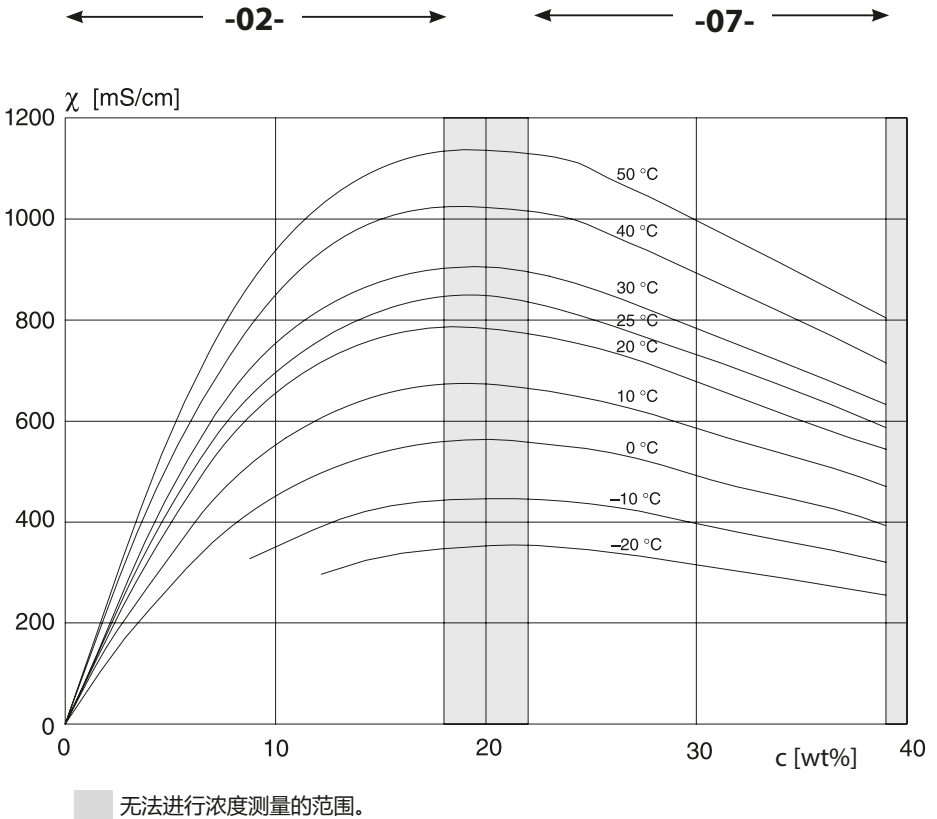


无法进行浓度测量的范围。

电导率取决于氯化钠溶液 (NaCl) 的物质量浓度和介质温度

-02- 盐酸 HCl

-07-



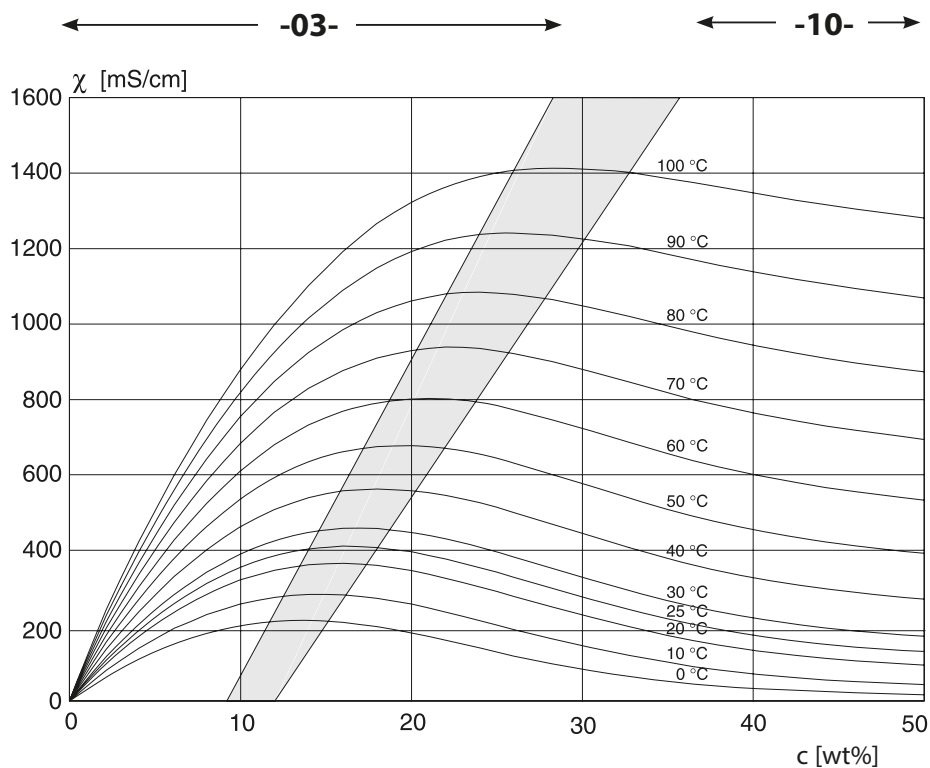
电导率取决于盐酸 (HCl) 的物质量浓度和介质温度

来源: Haase/Sauermann/Dücker; Z. phys. Chem. Neue Folge, 第 47 期 (1965)

浓度变化曲线

-03- 氢氧化钠溶液 NaOH

-10-

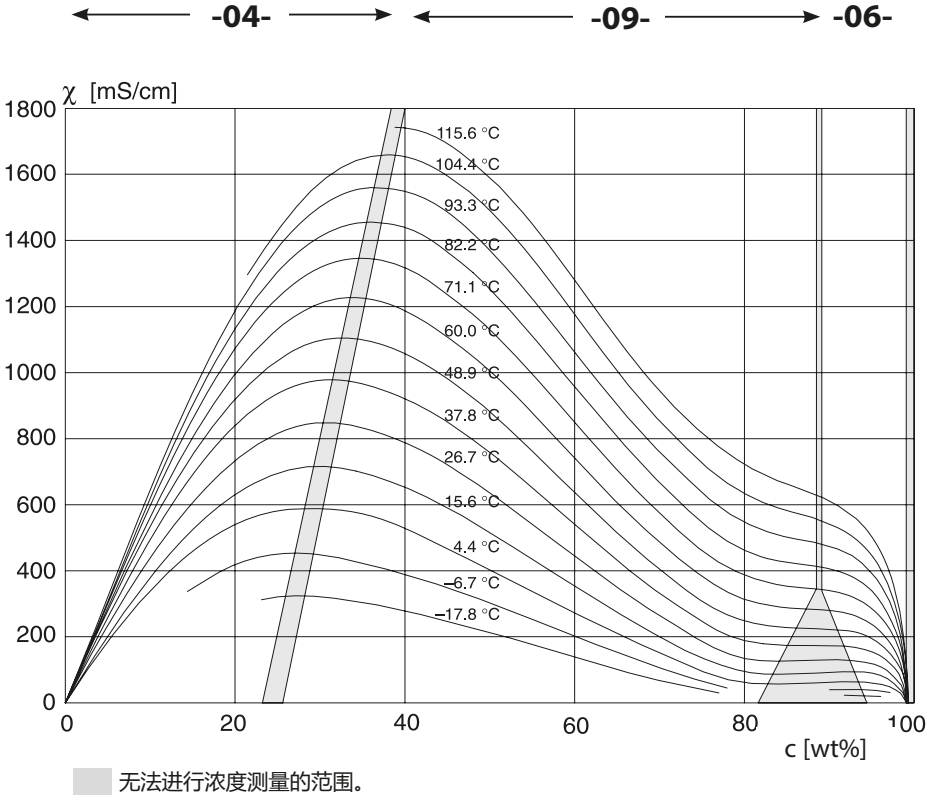


电导率取决于氢氧化钠溶液 (NaOH) 的物质量浓度和介质温度

-04- 硫酸 H_2SO_4

-06-

-09-



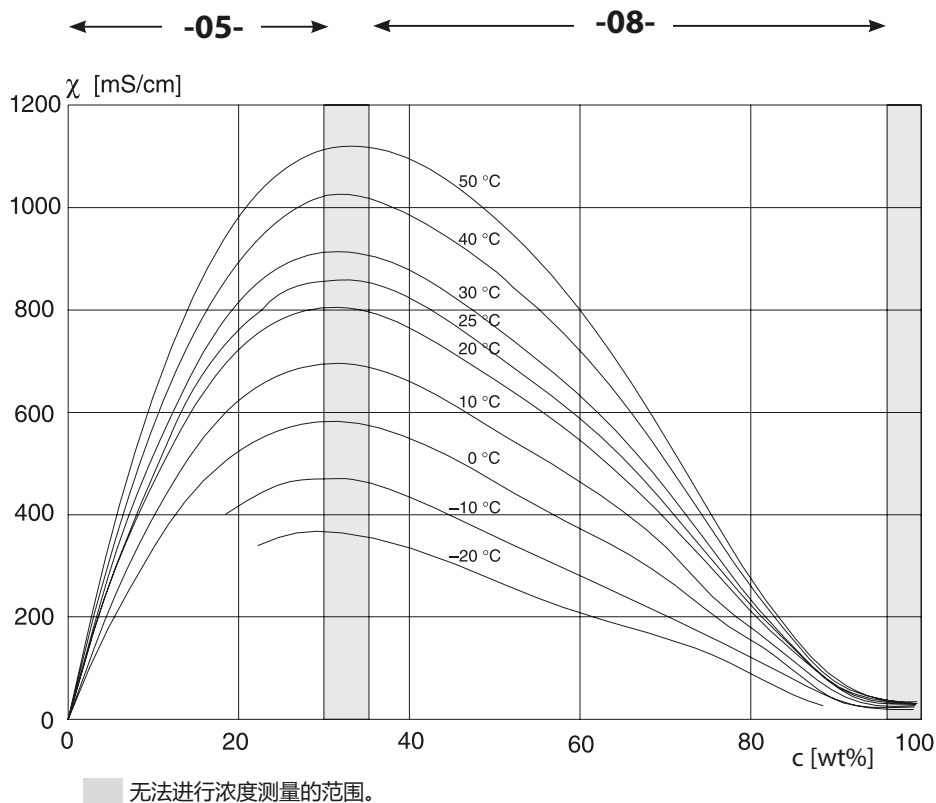
电导率取决于硫酸 (H_2SO_4) 的物质浓度和介质温度

来源: Darling; Journal of Chemical and Engineering Data; 第9卷第3期, 1964年7月

浓度变化曲线

-05- 硝酸 HNO_3


-08-



电导率取决于硝酸 (HNO_3) 的物质质量浓度和介质温度

来源: Haase/Sauermann/Dücker; Z. phys. Chem. Neue Folge, 第 47 期 (1965)

错误情况:

- 显示屏背光变为**红色**
- 显示警报符号 
- 整个测量值屏幕闪烁
- 菜单栏底部显示 “**ERR xxx**”

按下 [**info**] 按钮可以查阅简短错误文本:

- 菜单栏底部出现错误文本
- 主显示屏显示 “**Info**” 。

参数错误:

在输入时, 将会检查例如电流范围、限值等配置数据。

如果低于或高于该值, 则

- “**ERR xxx**” 显示 3 秒,
- 显示屏背光短暂闪烁红色,
- 显示屏上显示最大值或最小值,
- 输入数据重复出现

如果错误参数通过接口 (HART) 引入, 则

- 显示一条错误消息: “**ERR 100...199**”
- 按下 [**info**] 按钮可对错误参数进行定位

校准错误:

如果在校准时发生错误:

- 显示一条错误消息

Sensoface:

如果 Sensoface 呈悲伤表情, 则

- 显示屏背光变为品红色
- 可按下 **info** 查阅原因
- 可在诊断中查看校准数据

报错

错误	信息文本 (发生错误时, 按下 Info 按钮时显示)	问题 可能原因
ERR 99	DEVICE FAILURE	调整数据错误 EEPROM 或 RAM 损坏 此错误消息仅在完全损坏的情况下出现。设备必须返厂维修并重新调整。
ERR 98	CONFIGURATION ERROR	配置数据或校准数据错误 设备程序中的存储错误 配置数据或校准数据损坏, 请对设备进行完全重新配置和校准。
ERR 97	NO MODULE INSTALLED	未选择“MEMOSENS” 而出现的错误情况。*)
ERR 96	WRONG MODULE	未选择“MEMOSENS” 而出现的错误情况。*)
ERR 95	SYSTEM ERROR	系统错误 需要重启。 如果错误仍无法消除, 将设备寄返。
ERR 01	NO SENSOR	无传感器 *) 传感器未被识别: 检查连接, 检查电缆/传感器, 必要时更换。
ERR 02	WRONG SENSOR	错误的传感器 *) 更换传感器。
ERR 04	SENSOR FAILURE	传感器内的错误 *) 更换传感器。

*) 当使用 Memosens 传感器时

错误	信息文本 (发生错误时, 按下 Info 按钮时显示)	问题 可能原因
ERR 10	CONDUCTANCE TOO HIGH	超出电导率测量范围 > 3500 mS
ERR 11	CONDUCTIVITY RANGE CONCENTRATION RANGE SALINITY RANGE	低于/超出显示范围 Cond > 1999 mS/cm > 99.99 S/m Conc > 99.9 % SAL > 45.0 ‰
ERR 13	TEMPERATURE RANGE	低于/超出温度范围 连接传感器, 检查传感器电缆并在必要时更换, 检查传感器接口, 调整参数设置。
ERR 15	SENSOCHECK	Sensocheck
ERR 60	OUTPUT LOAD	负载错误 检查电流环路, 禁用未被使用的电流输出。
ERR 61	OUTPUT 1 TOO LOW	输出电流 1 < 0 (3.8) mA
ERR 62	OUTPUT 1 TOO HIGH	输出电流 1 > 20.5 mA
ERR 63	OUTPUT 2 TOO LOW	输出电流 2 < 0 (3.8) mA
ERR 64	OUTPUT 2 TOO HIGH	输出电流 2 > 20.5 mA
ERR 72	FLOW TOO LOW	流量过低
ERR 73	FLOW TOO HIGH	流量过高

报错

错误	信息文本 (发生错误时, 按下 Info 按钮时显示)	问题 可能原因
ERR 100	INVALID SPAN OUT1	Out1 量程参数设置错误 所选测量跨度过小
ERR 101	INVALID SPAN OUT2	Out2 量程参数设置错误 所选测量跨度过小
ERR 105	INVALID SPAN I-INPUT	参数设置错误 电流输入
ERR 108	OUT1 INVALID CORNER X/Y	双线性特征图: 顶点无效
ERR 109	OUT2 INVALID CORNER X/Y	

废弃处理

为确保产品的正确废弃处理，请遵守当地法律法规。

退返

如有必要，可将清洁干净且安全包装的产品寄送至相应的本地代理处，参见 www.knick.de。

Sensoface

(Sensochek 必须在配置中激活)



显示屏上的表情符号 (Sensoface) 用于提示传感器出现的问题 (传感器缺陷、电缆缺陷、需要维护)。以下概括总结了允许的校准范围以及 Sensoface 出现愉快表情、无表情或悲伤表情的条件。附加显示符号用于指示错误原因。

Sensochek

持续监控传感器和电源线的中断和短路情况。达到临界值时，Sensoface 呈现“悲伤表情”且 Sensochek 符号闪烁：



Sensochek 消息同时作为报错消息 Err 15 输出。显示屏背光变为红色，输出电流 1 被设定为 22 mA (如已在配置中进行参数设置)。在配置中可以将 Sensochek 关闭 (Sensoface 也将由此停用)。

例外情况：

校准结束后，将始终显示一个表情符号以示确认。

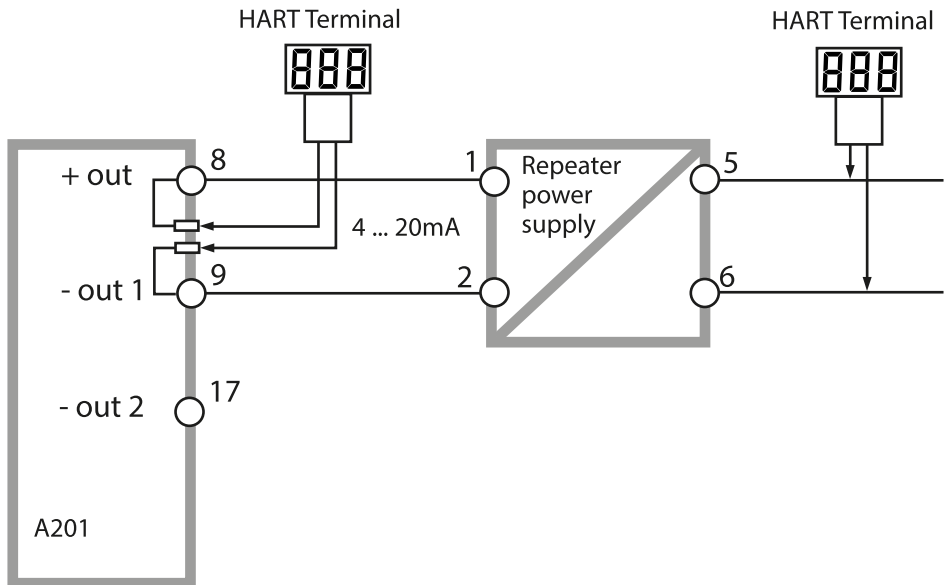
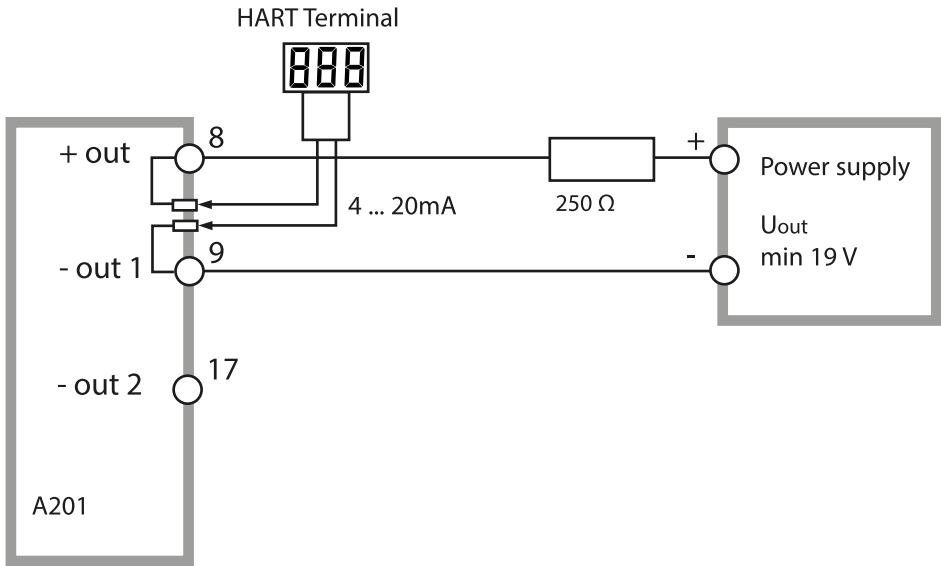
提示：

Sensoface 标准的劣化将会导致 Sensoface 显示降级 (表情符号变为“悲伤”)。仅可通过校准或消除传感器缺陷实现 Sensoface 显示升级。

显示屏	问题	状态	
	传感器缺陷		错误的传感器或传感器缺陷，或者电缆电容过高（另请参见错误消息 Err 15）。
	温度		温度超出对温度补偿、Conc、Sal 的测量范围

HART: 应用示例

(SW-A001)



FDA 21 CFR Part 11 符合性

美国食品药品监督管理局 (Food and Drug Administration, 简称 FDA) 在 “《联邦规章典集》第 21 篇 (21 CFR Part 11), 电子记录和电子签名” 中, 对药物开发和生产范围内的电子文档创建与编辑作出了规定。对应用于该领域的测量设备要求即来源于此。本产品系列的测量设备通过以下设备性能满足了 FDA 21 CFR Part 11 提出的要求:

电子签名 - 密码

对设备功能的访问通过可设置的访问代码-“密码”进行控制和限制 (参见 SERVICE)。因此, 能够避免未经授权更改设备设置或操纵测量结果。对该密码的妥当管理能够使其用作电子签名。

审计跟踪 (Audit Trail)

对设备设置的每次 (手动) 更改均可被自动记录。为此, 每次更改时均会设置一个 “Configuration Change Flag” 标记, 可通过 HART 通信对该标记进行查询和记录。经过更改的设备设置/设备参数同样能够通过 HART 通信进行查询和记录。

扩展日志 (TAN SW-A003)

在审计跟踪时, 还将附加记录功能调用 (CAL、CONFIG、SERVICE)、部分 Sensoface 消息 (Cal 定时器、磨损、SIP、CIP) 和外壳的打开情况。

索引

工作模式 27
切换参数集 34
尺寸 14
文档：供货范围 3
方框图 12
日志 92
日期和时间：用途 75
日期，显示 88
订购代码 102
外壳部件 13
对数曲线特征图 56
用户界面 21
用校准溶液进行校准 80
用途 7
电子签名 125
电气安装 17
电流起点，电流终点 53
电缆密封套 17
交易编号 97
产品校准 84
传感器电缆，监控 36
传感器监控（诊断） 93
传感器监控：服务模式 96
传感器接口 19
传感器控制（TAG，GROUP） 51
安全 7
安全指南 3
安装方式 9
安装因数：校准 83
安装图 14
安装：提示 17
扩展日志 92
扩展日志：说明 125
设备自检 91
设置密码 97
访问代码（电子签名） 125

快速操作指南 3
技术数据 103
报错 118
时间和日期：用途 75
时间和日期：配置 74
时间，显示 88
诊断 89
 传感器监控 93
 设备自检 91
 版本 93
 校准数据 90
诊断，常规 27
防护顶篷 15
供电设备 101
供货方案 102
供货范围：文档 3
供货范围：全部 13
参数集概览 33
参数集 A/B：手动切换 34
参数集 A/B：外部切换 34
参数集 A/B：导入 10
参数集 A/B：自有配置数据 40
参数集 A/B：显示 88
参数集 A/B：菜单组概览 33
参数错误 117
固定方案图，设备组装和尺寸 14
废弃处理 121
服务：出厂设置 97
服务：传感器监控 96
服务：预设输出电流值 96
服务：密码 97
服务密码丢失 97
服务，常规 27
服务模式 95
服务：激活选项 97
欧盟符合性声明 3

索引

- 补充提示 2
- 运行状态 98
- 连接供电设备 101
- 附件 102
- 信号输出 11
- 信号颜色 22, 26
- 信息文本 118
- 室外顶篷 15
- 恢复出厂设置 97
- 显示设备类型 93
- 显示序列号 93
- 显示软件版本 93
- 显示屏 22
 - 显示屏测试 91
- 显示屏背光 22, 26
- 显示屏背光：关闭 76
- 显示屏背光：说明 26
- 显示测定值 93
- 显示输出电流 88
- 流量测量 68
- 测试报告 2.2 3
- 测量 23
- 测量点标记
 - 显示 88
 - 配置 76
- 浓度变化曲线
 - 01- 氯化钠溶液 NaCl 112
 - 02- 盐酸 HCl 113
 - 03- 氢氧化钠溶液 NaOH 114
 - 04- 硫酸 H₂SO₄ 115
 - 05- 硝酸 HNO₃ 116
- 浓度测量 111
 - 客户特定浓缩溶液 45
 - 测量范围 111
- 背光 22
- 面板安装 16

- 校准 79
- 校准：校准错误 117
- 校准，常规 27
- 校准数据 90
- 校准溶液 109
- 校准模式 79
- 监控传感器电缆 36
- 监控温度探头 71
- 调试 7
- 退返 121
- 选择工作模式 24
- 选择传感器类型 42
- 选择测量模式 42
- 选择浓度溶液 44
- 选择温度单位 46
- 选择菜单 24
- 选项订购 97
- 选项订购：前提条件 93
- 选项激活 97
- 选项：TAN 选项概览 102
- 配置
 - 电流输出 1 52
 - 电流输出 2 62
 - 传感器 42
 - 传感器控制 (TAG, GROUP) 50
 - 在 Error 和 HOLD 状态下的输出电流 60
 - 自有配置数据 39
 - 时间和日期 74
 - 显示屏背光 76
 - 测量点标记 76
 - 温度补偿 64
 - 概览 35
 - 输出滤波器的时间常数 58
 - 警报 70
 - CONTROL 输入 68
 - Sensocheck 70

索引

配置, 常规 27
配置: 菜单组 33
配置: 菜单结构 32
停用 121
密码 (电子签名) 125
接线 19
接线示例: SE 670/680 (通过 RS-485) 20
接线: 供电设备 101
接线端子 18
接线端子: 概览图 12
控制图纸 3
控制输入 11
符合性声明 3
维护 100
维修 100
通过外部信号切换参数集 68
通过输入安装因数校准 83
通过输入单元因数进行校准 82
通过 CONTROL 输入的消息 31
铭牌 18
温度补偿 65
温度探头, 监控 71
温度探头调整 87
菜单组 (配置) 33
菜单结构 28
菜单结构 (配置) 32
装配: 面板安装 16
装配: 管式安装 15
装配: 壁式安装 13
数据记录器: 说明 10
概览: 设备性能 9
概览: 端子分配 12
输入值 24
输出电流范围 62
输出滤波器 58
输出滤波器的时间常数 59

错误处理 117
键盘 21
零点校准 86
端子分配 18
管式安装 15
模块测试 91
额定工作条件 108
警报 30
警报设置 70
警报：错误警报 117

A

AIR-SET, 校准 86
Ambulance-TAN 97
审计跟踪 (Audit Trail): 说明 125
Autorange 53

C

CIP / SIP 49
CONTROL 68
CONTROL 输入 31

E

EEPROM 测试 91
Error Codes 118

F

FDA 21 CFR Part 11: 对测量设备的要求 125
FLASH 测试 91
FLOW 69

H

HART: 应用示例 124
HOLD 29
 手动触发 HOLD 30
 外部触发 HOLD 30
退出 29
配置 61

索引

输出信号的表现 **29**
HOLD 时的输出信号 **29**
HOLD 时的输出信号 **29**
配置 **61**

R

RAM 测试 **91**

S

SE 670/680 传感器：接线示例 **20**
Sensocheck **122**
Sensocheck, 配置 **70**
Sensoface **122**
Sensoface: 报错原因 **117**

T

TAN 选项：所需密钥 **102**
TAN 选项, 激活 **97**
TAN 输入 **97**
Tempcheck **70**



Knick
Elektronische Messgeräte
GmbH & Co. KG

总部

Beuckestraße 22 · 14163 Berlin

德国

电话: +49 30 80191-0

传真: +49 30 80191-200

info@knick.de

www.knick.de

地区代表

www.knick-international.com

Copyright 2022 · 保留更改权利

版本: 4

本文件发布于 2022 年 2 月 18 日。

您可以在我们网站的相应产品下方找到最新下载文件。



100634

TA-212.135-MS-KNZH04